BONDIA ARUBA®

Diaranson 8 di Juli 2026 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Vakantie camp: Con pa haci un bon escogencia pa bo yiu

Pagina 5

Ombudsman: SVb tabatin derecho pa recupera AOV cu a paga di mas pero no a sigui e proceso corecto

Pagina 3

- **Parlamentario Wever-Croes ta pidi claridad riba seguridad den KIA y progreso di prison nobo**

Pagina 4

- **Rapport anual di UN ta lista retonan cu por stroba meta di Aruba pa desaroyo sostenible**

Pagina 2

- **Hendrik Tevreden (MEP) ta pidi reunion di urgencia tocante ley di onderstand**

Pagina 6

Copa Mundial ta sigui pa Argentina y Suisa despues di weganan intenso

Pagina 12

Pagina 8

Corsou: Algemene Rekenkamer ta adverti cu proyecto di airco na scol por bira desperdicio di placa

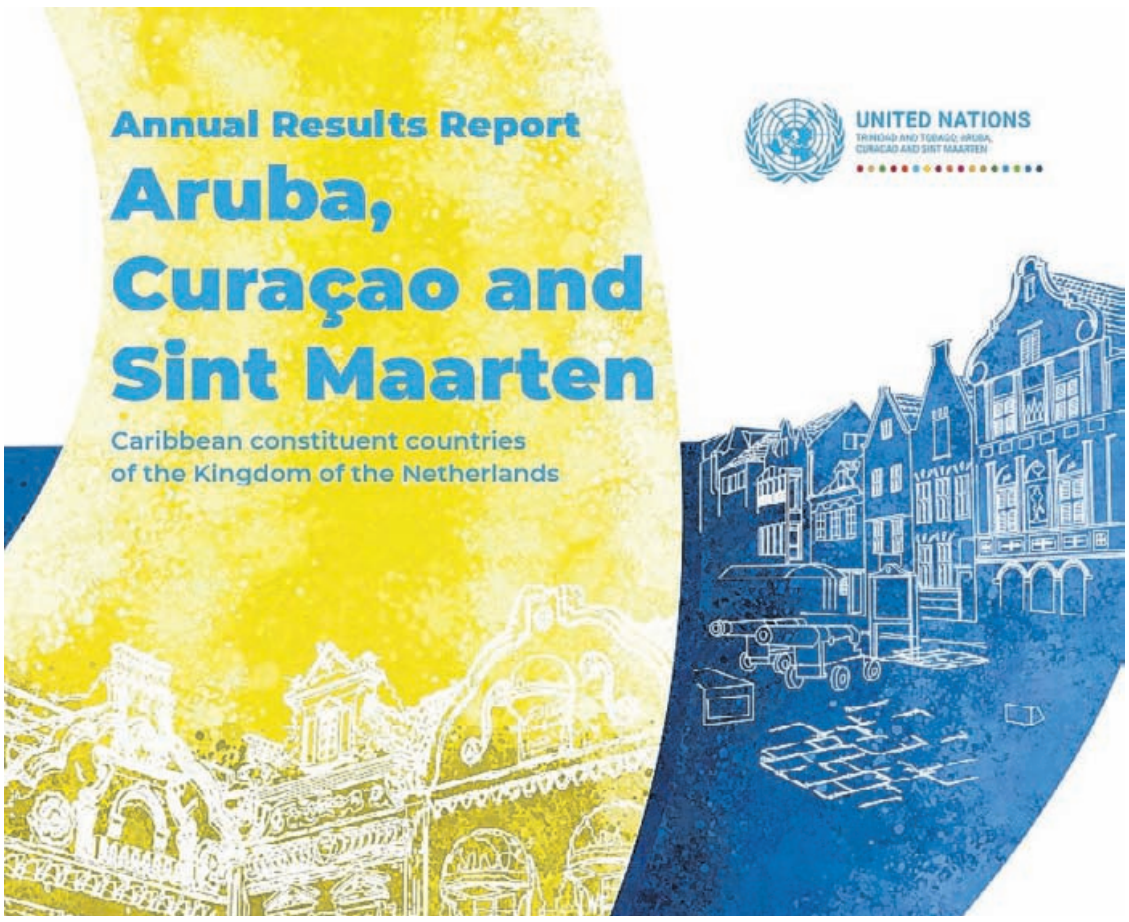
Presidente electo di Colombia ta suspende proceso di transicion cu Petro

Pagina 10

BONDIA ARUBA

Rapport anual di UN ta lista retonan cu por stroba meta di Aruba pa desaroyo sostenible

Fin di juni, oficina di Nacionnan Uni a publica nan rapport anual titula 'Annual Results Report Caribbean constituent countries of the Kingdom of the Netherlands Aruba, Curaçao and Sint Maarten', unda a lista algun puntonan vulnerable pa Aruba cu por trece retonan a largo plazo pa desaroyo sostenible si no atende cu nan. Aki a menciona debe publico, un poblacion embeheciendo y dependencia riba combustible fosil riba e isla, pa cual e agencia global a duna recomendacion pa kico Aruba mester priorisa den futuro.



Referiendo na un rapport di Fondo Monetario Internacional (IMF) conduci na 2025, e rapport di UN ta enfatisa cu Aruba su economia esun mas prosperoso den Caribe cu un GDP per capita di $41.030. Esaki ta den gran parti debi na e sector di Turismo cu a ser fuertemente desaroya y capacidad institucional fuerte, segun e rapport ta bisa.

Tambe a reconoce Aruba su recuperacion economico for di e pandemia di Covid-19, señalando cu desde e pandemia—cual a paralisa actividad turistico pa e isla—a crece cu 7,7% na 2023 y 6,8% na 2024. Durante e periodo aki, condicion di mercado laboral tambe a mehora, unda desempleo a reduci pa 4,3% den 2024—un caida for di 8,6% na 2020.

A pesar di un recuperacion impresionante, e rapport ta enfatisa cu finanzas publico di Aruba ainda ta sintiendo e efectonan di pandemia.

Segun e rapport, debe di gobierno a keda na casi 86% di Aruba su GDP na 2024. Debe publico a aumenta skerpi durante e pandemia como cu ganashi di gobierno a collapse y gastamento a aumenta. Y a pesar cu balansa fiscal a mehora hunto cu crecemento economico, e rapport ta señala un riesgo persistente pa finanzas publico, ya cu sostenibilidad di debe ta keda vulnerable na condicionnan den e sector di Turismo y prijsnan global riba energia.

A medio plazo, ta anticipa cu crecemento economico lo ta apenas 2% pa aña, haciendo e mas dificil pa reduci debe di gobierno rapidamente si no tin disciplina fiscal.

Di otro banda, e rapport tambe ta mustra con debe a cay significantemente desde 2020; na 2020, e grado di 'debt-to-GDP' pa Aruba tabata na 117%, y 74,4% den 2024. E caida drastico aki ta señala un bon progreso pero cu debe ta keda demasiado halto.

Pa UN, debe publico ta un marcador importante pa midi Aruba su progreso den cumpli cu metanan sostenible di UN. Den perspectiva di e agencia global, pasobra Aruba ta keda mayormente dependiente riba Turismo, un otro shock externo—sea ta otro pandemia, conflicto regional of instabilidad economico global—por debilita finanzas publico atrobe.

Y un finanzas publico debil ta presenta otro riesgonan cu ta bay mas leu cu solamente debe di gobierno. Considera por ehempel e consecuencianan cu debe creciente por tin riba cuido di adulto mayor—un otro punto relevante pa UN. Hasta cu un economia fuerte, Aruba ta keda enfrenta e reto di un poblacion embeheciendo, cual ta pone presion riba cuido medico y fondo di pension.

Debi na esaki, e rapport ta identifica cambio demografico como un reto di politica riba e isla.

Expectativa di bida na Aruba ta mas cu 78 aña, y gran parti di e poblacion ta consisti di pensionadonan. Esaki por ta resultado di generacionnan jong cu ta bay biba den exterior—sea pa estudio of trabao—y cu hopi biaha ta opta pa keda den exterior. Segun e rapport, e parti di poblacion di 65 aña di edad bay ariba ta anticipa di crece for di 15% na 2020 pa mas cu 22% pa 2040.

Como consecuencia di un poblacion embeheciendo, demanda den sector di cuido medico lo keda aumenta. Tambe lo por mira presion riba nos sistema di pension. Aunke gobierno y SVB ta revisando e sostenibilidad di e fondo di pension AOV—unda gobierno a compromete na tuma medidanan fuerte si ta haya cu e no ta sostenible, IMF den un consulta di Articulo IV na 2023 a conclui cu Aruba su fondo di pension lo enfrenta deficit si no haci reforma.

Y esaki debi na e poblacion embeheciendo. IMF ta recomenda caba pa Aruba tuma medida riba su fondo di pension, ya cu e sistema ta traha riba un modelo unda trahadornan di awe ta financia pensionadonan. Cu un poblacion embeheciendo rapidamente, e modelo ey por ta na peliger.

E rapport di UN ta enfatisa cu a largo plazo, gobierno lo mester bay aloca mas placa publico pa cumpli cu e demanda di pension.

Pero kisas e sector mas vulnerable, segun UN, lo ta sector di energia, cual ainda ta mayormente dependiente riba combustible fossiel.

UN ta describi Aruba su dependencia riba combustible fossiel como un vulnerabilidad marcoeconomico clave. E rapport ta identifica cu Aruba ainda ta depende riba combustible fossiel pa genera electricidad y desalinacion (produccion di awa pa bebe). Energia renobable, di otro palabra energia genera pa poder solar of di biento—ta provee apenas 25-30% di generacion di electricidad riba e isla.

E menasa cu esaki por trece tabata mas notable despues di e guera di Merca y Israel riba Iran, cual a resulta den aumento global riba prijs di petroleo. E pesar cu generacion di energia renobable ta esun mas halto den Caribe, manera e rapport ta indica, a subraya cu esaki no ta suficiente pa protege Aruba di prijsnan di petroleo cu ta keda fluctua.

Un dependencia grandi por resulta den aumento di costo di electricidad, awa, inflacion, finanzas di gobierno y por pone competitividad economico den peliger.

Mirando e retonan cu Aruba ta enfrenta, e rapport ta duna varios recomendacion, referi como "aceleradornan strategico."

Entre otro ta recomenda pa expande generacion di energia renobable pa reduci dependencia. Por medio di tuma medida pa amplia energia renobable, Aruba ta keda menos exponi na fluctuacionnan impredicible den prijsnan di petroleo global. Un cambio den direccion tambe lo mehora sostenibilidad fiscal por medio di baha costo di energia a largo plazo. Ademas Aruba lo fortalece su resiliencia climatico y tin mas chance pa cumpli cu metanan ambiental.

Un otro recomendacion ta diversifica economia di e isla. Aunke Turismo ta keda un pilar importante pa economia di Aruba—y a demostra di por genera entrada grandi—UN ta nota cu pasobra e sector ta conta pa dos tercera parti di Aruba su GDP, nos pais ta keda vulnerable pa menasanan exterior. P'esey e ta recomenda pa fortalece otro sector y industrianan digital pa reduci dependencia riba Turismo y crea recursonan resilencia pa crecemento economico.

Pa atende e reto di un poblacion embeheciendo, e rapport ta recomenda pa inverti den cuido medico preventivo, por ehempel por medio di pone enfoke proactivo riba control rutinario, vacunacion y deteccion di malesa. Tambe ta recomenda pa tin miho maneho di malesanan no comunicable. Malesanan no comunicable ta enfermedadnan duradero cu no por ser transmiti pa otro hende. Esakinan ta resulta mayormente debi na habitonan insaludable, genetica of ambiente.

Cu e recomendacionnan aki, UN ta argumenta cu medidanan concreto por reduci costo di cuido medico den futuro mientras tanto mehorando salud di pueblo.

A pesar cu Aruba ta keda enfrenta reto pa su desaroyo sostenible, mester enfatisa cu e retonan menciona den e rapport no ta significa un crisis inmediato. Mas bien e ta un señal di unda Aruba por mehora pa sigura cu nos isla por keda resiliente den cara di situacionnan cu por menasa nos salud y bienestar.

Segun rapport di Ombudsman,

SVb tabatin derecho pa recupera AOV cu a paga di mas na pensionado, pero no a sigui procedemento corecto

Un investigacion oficial di Ombudsman Aruba a conclui cu Sociale Verzekeringsbank (SVb) tabatin e autoridad legal pa recupera un cantidad di AOV cu a ser paga di mas na un pensionado como resultado di un eror interno. Sinembargo, e forma cu e instituto a maneha e caso despues cu e eror a sali na cla no tabata conforme cu diferente principio di bon gobernacion. Segun Ombudsman, SVb a tarda demasiado pa detecta y corigi su propio eror, a comunica insuficientemente cu e interesado y no a sigui e procedemento administrativo cu ley ta exigi.

E rapport, publica dia 1 di juli 2026, ta trata un caso cu a resulta den un reclamo di Afl. 37.147 contra un pensionado cu tabata ricibi AOV. Ombudsman a declara e mayoria di e reclamonan presenta contra SVb como fundamenta, aunke e instituto si tabatin derecho di recupera e placa cu a ser paga sin base legal.

Segun e investigacion, e ciudadano a cuminda ricibi pensioen pa persona casa na augustus 2015. Ora su casa tambe a yega na edad di pensioen na 2018, SVb a tuma un decision pa adapta e suma cu nan dos mester ricibi, conforme Ley di Seguro General di Biehes (LAOV), cu ta determina cu cada casa mester ricibi mita di e pensioen pa persona casa. E decision tabata corecto, pero door di un eror humano den e sistema administrativo, e cambio nunca a ser procesa. Como consecuencia, e homber a sigui ricibi un pensioen mas haltu durante tres aña.

Na 2021, durante su declaracion di belasting, un funcionario di impuesto a nota cu tabatin un diferencia entre e pensioen di e homber y esun di su casa. Esaki a haci cu e pensionado mes a tuma contacto cu SVb pa informa tocante e discrepancia. Den su reaccion na Ombudsman, SVb a confirma cu e ciudadano a cumpli cu su deber di informa e instituto tocante e eror.

Pa e motibo ey, despues cu e eror a ser reporta, SVb a cuminsa retene un parti di su pensioen sin cu anteriormente e pensionado a ricibi un decision administrativo formal. Solamente despues, via e-mail, el a ser informa cu entre november 2018 y november 2021 el a ricibi Afl. 37.147 di mas y cu e cantidad lo ser recupera door di retencion mensual di Afl. 325 durante 114 luna. E comunicacion no tabata compaña cu un decision oficial ni cu informacion tocante e recursonan legal cu e ciudadano por usa.

Segun Ombudsman, precisamente esaki tabata un di e problemanan principal den e caso. Normalmente, un decision pa adapta un pensioen of recupera placa mester ser formalisa den un decision administrativo cu ta indica claramente e base legal, e motibonan di e decision y e posibilidad pa presenta oposicion of apela. Den e caso aki, esey no a sucede.

E pensionado a protesta e retencion na januari 2022, pero segun SVb e documento no tabata un bezwaar formal conforme Ley di Procedemento Administrativo (Lar). Mas cu 20 luna despues, na october 2023, SVb finalmente a contesta y a confirma cu e exceso di pago tabata resultado di un eror interno. Na mesun momento, e instituto a presenta e ciudadano cu un documento di reconocemento di debe y un areglo di pago. Den e documento tabata stipula cu e debe lo ser paga door di retene un parti di su AOV y cu interes y costo adicional lo por aplica si e acuerdo no ser cumpli.

E pensionado despues a argumenta cu el a firma e documento bao presion y cu e mes a indica bao su firma cu e no tabata di acuerdo cu e contenido. SVb a rechasa cu tabatin coercion, pero si a reconoce cu durante e combersacion "e emocionnan a subi hopi" y despues a ofrece disculpa pa e manera cu e encuentro a tuma lugar. Ombudsman a indica cu no por ser determina definitivamente si tabatin presion, pero cu e proceso escogi door di SVb no tabata transparente y a limita e posicion legal di e ciudadano.

Den su evaluacion final, Ombudsman a haci un distincion importante entre e derecho legal di SVb pa recupera e exceso di pago y e forma con e instituto a ehecuta e recuperacion. Segun e rapport, SVb efectivamente tabatin autoridad conforme Ley di Seguro General di Biehes (LAOV) pa reclama e AOV cu a ser paga di mas. Sinembargo, e manera cu esaki a ser implementa a viola diferente principio di bon gobernacion y administracion.

Ombudsman ta señala cu, unabes cu SVb a descubri e eror, e instituto mester a sigui e procedemento administrativo regular. Na lugar di esey, SVb a sigui cu retencionnan riba e pensioen y despues a presenta e ciudadano cu un reconocemento civil di debe y un areglo di pago. Segun Ombudsman, e caminda aki tabata menos transparente y no a ofrece e garantianan legal cu normalmente ta aplica den un proceso administrativo.

E rapport ta indica cu e pensionado a sufri un dobel perhuicio. Prome, door di un eror cu e mes no a causa, un debe di Afl. 37.147 a acumula na su nomber. Di dos, e no a ser informa debidamente tocante e recursonan legal cu tabatin disponibel pa cuestiona e decisionnan di SVb. Ombudsman ta conclui cu esaki ta contrario na e principionan di seguridad huridico, transparencia, fair play y un bon suministro di informacion.

Otro punto importante den e investigacion tabata e situacion fiscal di e ciudadano. Pasobra e declaracion di ingreso nunca a ser adapta despues cu SVb a cuminsa retene un parti di su pensioen, e homber a paga belasting y otro contribucionnan social riba un ingreso mas halto cu loke realmente el a ricibi. Na 2024 el a pidi SVb pa corigi e dato fiscal, pero e peticion a ser rechasa.

Durante e investigacion, SVb a reconoce cu e declaracion fiscal efectivamente no tabata corecto y cu e ciudadano a paga impuesto di mas. No obstante, e instituto a argumenta cu coregi e informacion fiscal no tabata cay bao di su responsabilidad. Ombudsman no a comparti e posicion ey. Segun e rapport, pasobra e problema completo a origina door di un eror interno di SVb, e instituto mester a coopera activamente pa limita y, unda posible, corigi e daño financiero cu e ciudadano a sufri.

Ombudsman tambe critica e manera con SVb a trata e protesta cu e pensionado a presenta. Aunke despues SVb a argumenta cu e documento no tabata un bezwaar formal conforme Ley di Procedemento Administrativo (Lar), e instituto si a trata e contenido y a tuma un decision riba dje sin indica claramente cual procedemento tabata aplica ni cual recurso legal tabatin disponibel.

Segun Ombudsman, como autoridad cu ta conoce e ley, SVb tabatin e obligacion pa guia e ciudadano corectamente y, si tabata necesario, manda e protesta na e instancia competente. Door di no haci esey, e instituto a actua sin suficiente profesionalismo.

Finalmente, Ombudsman a conclui cu e reclamo tocante e derecho di SVb pa recupera e exceso di pago no tabata fundamenta, pasobra ley ta permiti recuperacion di placa paga sin derecho. Sinembargo, casi tur otro aspecto di e caso a ser declara fundamenta, pasobra SVb no a detecta e eror na tempo, no a comunica suficientemente cu e ciudadano, no a sigui e procedemento administrativo corecto y no a brinda apoyo pa drecha e consecuencianan fiscal cu a resulta di su propio eror.

Pa evita cu situacionnan similar tuma luga den futuro, Ombudsman a presenta seis recomendacion na SVb. Entre otro, e instituto mester haci recuperacion solamente mediante decisionnan administrativo formal, stop di usa reconocemento civil di debe sin un base legal cla, fortalece e control interno pa detecta erornan mas rapidamente, brinda asistencia activo na ciudadanonan cu sufri consecuencianan fiscal, evalua si compensacion parcial di debe ta apropia den cierto caso y inverti mas den training di empleadonan riba comunicacion y trato cu publico.

SVb awor tin un plaso di seis siman despues di publicacion di e rapport pa informa Ombudsman cual medidanan e instituto a tuma of lo tuma pa implementa e recomendacionnan. Cu esey, e caso no solamente ta pone cla e impacto cu un eror administrativo por tin riba un ciudadano, sino tambe e importancia pa instancianan publico sigui e procedemento legal corecto y actua cu transparencia, cuidao y respet pa e derechonan di e comunidad.

BONDIA ARUBA

Parlamentario Wever-Croes ta pidi claridad riba seguridad den KIA y progreso di prison nobo

E situacion actual den Instituto Coreccional Aruba (KIA), tanto den e area di seguridad como den plan pa construi un prison nobo, a bira un biaha tema central den Parlamento. Durante un reunion publico, lider di fraccion di MEP, parlamentario Evelyn Wever-Croes, a usa su turno na palabra pa pone enfasis riba loke el a describi manera dos problema serio cu ta conecta cu otro: e situacion urgente den e prison actual y e falta di claridad tocante e progreso di e proyecto pa construi un centro di detencion nobo.

Segun Wever-Croes, e debate no mester ser mira solamente como un discusion tocante un incidente of un problema operativo temporal. For di punto di bista, e situacion ta mucho mas amplio y ta toca tanto seguridad publico como e futuro di e sistema coreccional di Aruba.

El a señala cu e situacion actual den KIA ta causa preocupacion pasobra un prison mester ta basa riba control y seguridad. Segun e parlamentario, si e sistema esencial manera scanners, entre otro, no ta funcional, esey ta crea riesgo pa empleado, bishitante, personanan cu ta deteni y, finalmente, pa comunidad en general.

Parlamentario Wever-Croes a enfatisa cu, segun su punto di bista, esaki no ta simplemente un asunto administrativo ni un debate politico, sino un tema cu ta toca directamente e confiansa den e sistema coreccional y den e cadena di hustisia di Aruba.

Ademas di e preocupacionnan inmediato, e lider di fraccion di MEP a pone atencion riba loke el a yama e dimension structural di e problema. Segun Wever-Croes, mayoria persona na Aruba ta reconoce cu e edificio actual di KIA ya no ta cumpli cu e necesidadnan moderno di un institucion coreccional.

El a recorda cu durante e gabinete anterior di MEP a cuminsa un trayecto pa yega na un solucion permanente cu e construccion di un prison nobo. Segun el a indica, aunke gobierno di e tempo ey no tabatin espacio financiero amplio, a busca cooperacion internacional pa move e proyecto pa dilanti.

Segun Wever-Croes, Aruba a traha hunto cu United Nations Office for Project Services (UNOPS) pa desaroya e fase preparatorio di e proyecto. El a indica cu durante e colaboracion ey a prepara un roadmap, calculacionnan di costo y un trayecto di implementacion pa e futuro prison.

Sinembargo, durante e reunion parlamentario, Wever-Croes a expresa su preocupacion despues di tende cu e prome fase di e proyecto lo rekeri aproximadamente USD 10.5 miyon. Segun el a mencina, si gobierno ainda no por move pa dilanti cu un inversion di e magnitud ey, preguntanan ta surgi tocante e prioridadnan cu ta ser duna na e proyecto.

Parlamentario Wever-Croes a indica cu e suma di USD 10.5 miyon ta similar na e presupuesto cu anteriormente a ser destina pa trabaonan di asfaltamento di careteranan. Na su opinion, gobierno por a considera usa recurso similar pa atende un necesidad cu e ta considera urgente pa seguridad nacional.

Durante su intervencion, Wever-Croes a argumenta cu precisamente pa evita cu gobierno mester sigui reacciona tocante crisis, ta importante pa desaroya un plan structural pa un prison nobo. Segun e parlamentario, un gobierno cu constantemente ta ocupa ta reacciona riba emergencia ta haya menos espacio pa traha riba solucionnan duradero.

Basa riba e dos realidadnan cu el a describi, Wever-Croes a formula un pregunta central: kico exactamente a pasa cu e proyectonan prepara pa KIA y cual lo ta e siguiente paso pa haci nan realidad?

Segun e parlamentario, no ta suficiente pa reconoce cu tin un problema. For di su punto di bista, Parlamento, personal di KIA y pueblo di Aruba tin derecho di conoce con gobierno tin pensa di resolve e situacion y den cuanto tempo.

Cu e meta ey, Wever-Croes a presenta un serie di preguntanan cu el a describi manera un “checklist publico”, cu, segun e, ta busca claridad y no confrontacion.

E prome pregunta ta relaciona cu e sistema di control y scannernan den KIA. El a pidi pa gobierno indica exactamente for di ki fecha e sistema a stop di funciona y, mas importante ainda, ki fecha e ekipo operacional lo ta disponible atrobe.

Di dos punto, el a pidi claridad tocante e procedemento cu lo ser sigui pa cumpra ekipo nobo. Wever-Croes kier sa si gobierno lo sigui e procedemento regular di compra publico of si lo usa un procedemento di emergencia, y riba cual base legal un decision asina lo ser funda.

E di tres pregunta ta trata e colaboracion cu UNOPS. Segun Wever-Croes, minister Dowers anteriormente a menciona cu tabatin cuatro “deliverables” cu lo ser presenta na Parlamento. El a solicita pa gobierno indica ki dia exacto Parlamento por spera ricibi e documentonan aki.

Di cuater, Wever-Croes a busca mas informacion tocante e reunion cu Ministerio di Asuntonan Interno y Relacionnan den Reino (BZK) di Hulanda tocante posible financiamento pa e proyecto. El a indica cu no ta suficiente pa confirma cu e reunion a tuma lugar; Parlamento tambe mester conoce ki resultado concreto a sali for di e combersacionnan ey.

E di cinco pregunta ta enfoca riba e siguiente fase di e proyecto di e prison nobo. Segun e lider di fraccion di MEP, gobierno mester indica claramente ki fecha lo tuma un decision oficial tocante e continuacion di e proyecto.

Como di seis punto, Wever-Croes a pidi informacion tocante un plan pa detencion di hobennan den Observatie- en Correctiecentrum (OC). El a solicita pa minister confirma si un plan concreto ta existi y, si ta asina, ki fecha e lo ser presenta. Si ainda no tin un plan, el a bisa cu tambe ta importante pa Parlamento haya esey confirma oficialmente.

Finalmente, como di siete pregunta, e lider di fraccion di MEP a pidi un bista general di tur decision concreto cu gobierno a tuma entre 30 di januari 2026 y e fecha di e reunion parlamentario. Segun Wever-Croes, e decisionnan mester por ser identifica claramente cu fecha y contenido pa demostra con gobierno a move e proyecto di KIA nobo pa dilanti durante e ultimo lunanan.

Durante su discurso, Wever-Croes tambe a expresa cu e no kier pa e preguntanan ser contesta cu referencia na HOFA. El a señala cu prome minister ya tin un debate separa programa den Parlamento tocante e tema ey, y cu e preguntanan cu el a presenta ta concentra specificamente riba KIA.

Segun e, e checklist presenta durante e reunion no tabata un intento pa crea confrontacion politico, sino un herment pa busca transparencia y responsabilisacion. El a enfatisa cu seguridad di e personal cu ta traha den KIA no por sigui warda y cu seguridad di e institucion mes tambe ta rekeri accion rapido.

Wever-Croes a conclui su intervencion referiendo na un comunicado anterior publica pa minister Dowers hunto cu UNOPS, den cual tabata indica cu e planificacion tabata pa inicia construccion di e prison nobo durante e aña aki y completa e proyecto na 2028. Basa riba e comunicado ey, el a expresa cu ta spera cu gobierno lo sigui cu e planificacion anuncia anteriormente.

Segun e parlamentario, si e intencion ainda ta pa cuminsa construccion durante 2026, ta importante pa gobierno indica claramente cual accionnan concreto ya a ser tuma pa haci cu e planificacion ey por bira realidad. El a sostene cu Parlamento y comunidad tin interes den conoce con e proyecto ta avansa y cual compromiso gobierno ta dispuesto di asumi pa logra un solucion structural pa e futuro di KIA.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Francis Dirksz

Colaboracion
Agence France Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

Vakantie camp: Con pa haci un bon escogencia pa bo yiu

Cu vakantie grandi di scol acercando rapidamente, hopi mayor na Aruba ya a cuminsa busca opcionnan pa ocupa nan yiunan durante e tempo cu scol ta cera. Vakantie camp ta keda un di e opcionnan mas popular,pasobra nan no solamente ta ofrece cuido pa muchanan durante dia, pero tambe oportunidad pa siña, hunga, haci deporte y desaroya habilidadnan nobo den un ambiente social.

Sinembargo, expertonan ta enfatisa cu no tur camp ta igual y cu un decision bon informa ta importante pa percura cu e experiencia ta positivo tanto pa e mucha como pa e famia.

Fundacion Pa Nos Muchanan (FPNM) recientemente a comparti un serie di "quick tips" dirigi na mayornan cu ta den proceso di scoge un vakantie camp. E consehonan ta enfoca riba e necesidadnan individual di cada yiu, e presupuesto di e famia y e importancia di busca suficiente informacion prome cu haci un inscripcion.

Segun FPNM, e prome paso ta pa evalua e necesidadnan practico di e famia. No tur mayor ta busca e mesun tipo di cuido. Tin famia cu solamente mester un camp di mitar dia, mientras cu otro tin necesidad di cuido pa henter dia of pa varios siman durante e vakantie. E organisacion ta recomenda pa mayornan pensa prome con e orario di e camp ta cuadra cu nan obligacionnan di trabao y otro responsabilidadnan diario.

Ademas di disponibilidad, FPNM ta pone enfasis riba e aspecto financiero. E costo di un vakantie camp por varia considerablemente dependiendo di duracion, actividadnan of servicio adicional manera cuminda y transporte. P'esey, e fundacion ta conseha mayornan pa scoge un opcion cu ta realista pa nan presupuesto sin crea presion financiero innecesario. E meta, segun FPNM, no ta simplemente haya e camp mas caro of cu mas actividad, sino e opcion cu ta brinda e mihor balor pa e situacion di cada famia.

Otro punto importante cu e fundacion resalta ta cu e decision no mester ser basa solamente riba loke e mayor kier. E interesnan, talento y personalidad di e mucha mester hunga un rol central den e escogencia di un camp. Pa algun mucha, un camp enfoca riba deporte por ta ideal, mientras cu otro por sinti nan mes mas comodo den actividadnan creativo, musica, arte, naturalesa of ciencia. Pa e motibo ey, FPNM ta anima mayornan pa papia cu nan yiu y puntra nan kico nan mes ta desea haci durante vakantie.

Segun e consehonan comparti door di FPNM, e interes di un yiu no ta keda igual pa semper. Na medida cu muchanan ta crece, nan preferencia y necesidadnan tambe ta cambia. Un camp cu tabata perfecto un aña pasa, no necesariamente lo ta e opcion mas adecua e aña siguiente. E fundacion ta considera cu evaluacion anual di e opcionnan disponibel ta yuda pa e mucha sigui motiva y haya actividadnan cu realmente ta conecta cu su fase di desaroyo.

FPNM tambe ta conseha mayornan pa involucra nan yiu den e decision final. Duna e mucha oportunidad pa expresa su opinion por contribui na un experiencia mas positivo. Segun e fundacion, ora un mucha sinti cu el a participa den e escogencia, e posibilidad ta mas grandi cu r lo participa cu entusiasmo y cu e lo disfruta e actividadnan durante vakantie.

Na mesun momento, e organisacion ta reconoce cu mayornan algun biaha kier anima nan yiunan pa purba algo nobo. Esaki no ta necesariamente algo negativo. Sinembargo, FPNM ta adverti cu tin diferencia entre motiva un yiu y fors'e pa participa den un actividad cu realmente e no kier haci. Un empuhe positivo, compaña cu apoyo y comprension, por yuda muchanan descubri interesnan nobo, pero e decision mester semper ser tuma na un manera respetuoso cu e bienestar emocional di e yiu.

Un di e consehonan cu FPNM ta considera fundamental ta pa busca informacion amplio prome cu confirma un inscripcion. Esaki ta inclui tuma contacto cu e organisadornan pa haci preguntanan tocante orario, actividad, edad cu por participa, cuminda, transporte, costo adicional y otro aspectonan practico. Mas informacion un mayor tin, mas facil e ta pa compara diferente opcion y tuma un decision cu ta adapta na e necesidadnan di e famia.

Mayornan por haci preguntanan adicional tocante e supervision durante actividadnan, e cantidad di lidernan presente, proporcion entre lider y muchanan, proceduranan di emergencia y si personal ta capacita den prome auxilio. E puntonan aki a bira mas relevante despues cu Aruba a introduci regulacionnan pa fortalece calidad y supervision den sector di cuido infantil.

Otro aspecto ta e maneho di privacidad. Durante hopi camp ta comun pa saca potret of video di e actividadnan pa comparti riba rednan social. P'esey, ta importante pa mayornan consulta cu e organisacion si nan ta publica material audiovisual y comunica claramente si nan no ta desea pa nan yiu sali den potret of video. Tambe ta importante pa tene cuenta cu e opinion di e mucha mes tocante uso di su imagen.

FPNM no solamente ta comparti conseho pa mayornan, sino tambe ta sigui traha pa fortalece calidad di e campnan mes. Den añanan anterior, e fundacion a organisa training pa lidernan di vakantie camp den colaboracion cu diferente organisacion local. E capacitacion a inclui temanan manera seguridad, supervision, proceduranan di evacuacion, codigo di conducta, prevencion di abuso di mucha, vaping y prome auxilio. E iniciativa tin como meta pa percura cu esnan cu ta traha cu muchanan durante vakantie ta prepara pa enfrenta diferente situacion cu por presenta.

Mientras oferta di campnan ta sigui crece, FPNM ta sostene cu e criterio principal semper mester ta e bienestar di e yiu. Scoge un vakantie camp no ta solamente un asunto logistico pa cubri e dianan di trabao di mayornan, sino tambe un oportunidad pa muchanan crea amistadnan nobo, desaroya confiansa den nan mes y participa den actividadnan educativo y recreativo cu por contribui na nan crecemento personal.

Cu preparacion pa vakantie grandi ya andando, e mensahe principal ta cu un tiki planificacion, bon comunicacion cu e yiu y suficiente investigacion por haci un diferencia importante. Door di combina e necesidadnan di e famia cu e interesnan di e mucha y door di verifica cu e camp ta ofrece un ambiente sigur y organisa, mayornan por haci un escogencia cu ta beneficia tur hende y contribui na un vakantie positivo y productivo pa nan yiu.

Hunta di Supervision di St. Fundacion Lotto pa Deporte ta nombra Sr. William Erasmus como CEO nobo

Diaranson 8 di juli, Hunta di Supervision di St. Fundacion Lotto pa Deporte ta orguyoso di anuncia cu Sr. William Erasmus a wordo nombra oficialmente como Chief Executive Officer (CEO) di St. Fundacion Lotto pa Deporte, for di 1 di augustus 2026.

E nombramento aki a sigui un proceso di reclutamento y seleccion amplio y transparente, den cual varios candidato cualifica a wordo evalua riba nan experiencia, liderato, vision strategico y compromiso cu desaroyo di deporte na Aruba. Despues di un evaluacion cuidadoso, William Erasmus a destaca como e candidato cu ta cumpli miho cu e perfil y vision di e fundacion.

William ta un lider ehecutivo cu experiencia amplio den desaroyo deportivo, comunicacion strategico y administracion di organisacionnan publico. Durante su funcion na Instituto
Biba Salud y Activo (IBiSA), e la lidera programa nacional, dirigi ekiponan multidisciplinario y maneha presupuestonan significante, logrando resultado concreto den participacion den deporte y bienestar di comunidad.

William a fungi como Director Interino, Hefe di Deporte y Movecion y Hefe di Comunicacion C Informacion. Den su funcionnan el a fortalece colaboracion entre stakeholdernan, scolnan, federacionnan deportivo y organisacionnan comunitario, creando oportunidadnan sostenibel pa deporte na Aruba. Ademas, como fundador di diferente organisacionnan deportivo, William a contribui activamente na promocion di un estilo di bida activo y na crecemento di deporte local.

Como CEO, William lo enfoca riba fortalece e impacto di St. Fundacion Lotto pa Deporte den financiamento y sostenemento di deporte na Aruba. Su vision ta pa amplia oportunidadnan pa atleta, federacionnan y organisacionnan deportivo, impulsando innovacion, transparencia, bon gobernacion y colaboracion strategico. Un prioridad tambe lo ta fortalece e capacidad di e fundacion pa genera mas entrada financiero door di innovacion den productonan di loteria y mehora servicio, asina por sigui inverti den deporte y amplia apoyo na iniciativa nan deportivo.

Ademas, e lo duna prioridad na e maneho, mantenemento y modernisacion di e edificio y facilidadnan deportivo bou di responsabilidad di St. Fundacion Lotto pa Deporte. Enfasis lo wordo poni riba planificacion sostenibel, mantenemento preventivo, inversionnan responsabel y uso eficiente di recursonan, pa garantisa facilidadnan safe, funcional y prepara pa futuro.

William ta considera e legado y e impacto positivo pa e fundacion den desaroyo di deporte, sostene federacionnan y formacion di atleta como un di e motibonan principal pa acepta e funcion aki. Pa William, e posicion ta representa un oportunidad unico pa sigui contribui na Aruba, fortalece e legado di e fundacion y crea balor pa generacionnan presente y futuro.

Mensahe personal di CEO William Erasmus
"Mi ta honra pa haya e oportunidad aki. Mi ta kere firmemente den e forsa di teamwork, experiencia y profesionalismo. Hunto cu e equipo di St. Fundacion Lotto pa Deporte, nos lo sigui traha man den man cu tur stakeholdernan den e comunidad deportivo pa crea mas oportunidad, fortalece desaroyo deportivo y amplia e impacto positivo di deporte na Aruba. Mi compromiso ta pa sigui construi alianza nan fuerte, promove innovacion, transparencia y garantisa cu nos inversionnan den deporte lo continua beneficia atletanan,
federacionnan y nos comunidad. Hunto nos lo sigui inverti den talento, inspiracion y orguyo nacional."

Hunta di Supervision ta desea William Erasmus hopi exito den su funcion nobo y ta confia cu hunto cu e equipo di St. Fundacion Lotto pa Deporte y tur stakeholdernan, e lo sigui fortalece e mision di e fundacion y contribui na un futuro sostenibel pa deporte na Aruba.

Hunta di Supervision kier a probecha e ocasion aki pa expresa su sincero gradicimento na Sr. Dominico "Junny" Figaroa pa su 4½ aña di servicio dedica como Director Interino di e fundacion. Durante su liderato, e fundacion a logra recupera financieramente,

reestableciendo un posicion financiero positivo y creando un base solido pa e futuro di e organisacion. Hunta di Supervision ta reconoce y aprecia profundamente su compromiso, perseverancia y e contribucion valioso cu el a haci na desaroyo di e fundacion y di deporte na Aruba.

Hunta di Supervision ta desea Sr. Figaroa un pension bon mereci y ta gradici'e pa su dedicacion y e legado positivo cu e ta laga atras.

Comunicado di prensa

Hendrik Tevreden (MEP) ta pidi reunion di urgencia tocante e ley di onderstand den caso di estadia for di Aruba pa motibo humanitario

Parlamentario Hendrik Tevreden di Fraccion di MEP a pidi pa yama un reunion di urgencia di e Comision Permanente di Asuntonan Social di Parlamento di Aruba pa discuti un situacion cu, segun su criterio, ta crea un inhusticia duro pa personanan cu ta ricibi onderstand.

A resulta cu e legislacion actual por causa cu un persona cu ta ricibi onderstand perde parti di e onderstand si e mester keda mas cu cuatro siman for di Aruba, hasta si e estadia ta pa motibonan medico of otro circunstancia humanitario hopi serio.

MEP ta considera cu den situacionnan asina mester tin espacio pa compasion y rasonabilidad. Ningun ciudadano mester wordo castiga financieramente ora cu e ta enfrenta un situacion di enfermedad of otro circunstancia extraordinario cu ta fors'e pa busca cuido of asistencia den exterior.

P'esey, Parlamentario Tevreden a pidi pa durante e reunion tambe e Minister di Asuntonan Social y Directie Sociale Zaken participa, pa asina por analisa con por mehora e regla actual y crea posibilidad pa haci excepcion den casonan realmente excepcional y humanitario.

MEP lo sigui traha pa un sistema social cu ta proteha e personanan mas vulnerabel y cu ta aplica e ley cu humanidad y husticia.

Paisnan ta purba atrobe pa completa tratado di pandemia, despues cu Ebola ta crea urgencia nobo

(AFP)— Paisnan miembro di Organisacion Mundial di Salud (WHO) a cuminsa dialuna un otro intento pa finalisa e ultimo parti cu falta di e tratado di pandemia, mientras e brote di Ebola ta crea un sentido nobo di urgencia.

Paisnan rico y paisnan den desaroyo ta keda dividi den combersacionnan na sede di WHO tocante con e acuerdo di pandemia, adopta aña pasa, lo funciona den practica.

Aunke e tratado a ser aproba na mei di 2025, e manera con su mecanismo principal lo opera a keda pendiente pa logra finalisa e acuerdo.

E sistema di Pathogen Access and Benefit-Sharing (PABS) ta trata comparti acceso na patogeno cu por causa pandemia, y despues comparti e beneficionan cu ta resulta di nan, manera vacuna, test y tratamentonan.

E intencion tabata pa finalisa e sistema pa mei di 2026, pero e progreso a keda hopi atrasa.

E negociacionnan hopi biaha a sigui te anochi laat, produciendo solamente poco avance y lagando diplomaticonan cansa.

E sesion di dos siman aki, cu ta dura te 17 di juli, ta e di siete ronda di combersacionnan.

Mientras cantidad di morto confirma pa Ebola den Republica Democratico di Congo (RDC) a pasa 500, director general di WHO, Tedros Adhanom Ghebreyesus, a urgi paisnan pa enfrenta e asunto.

"Mantene e meta den bista," director general di e agencia di salud di Nacionnan Uni a bisa.

"Un futuro unda muestra di patogenonan y informacion ta move rapidamente, sin retraso innecesario; y unda e beneficionan cu ta resulta di nan ta yega na e personanan cu mas mester di nan, di un forma husto y na tempo."

'Peligro por surgi di cualkier luga'

E brote di Ebola den Republica Democratico di Congo,

declara na mita di mei, ta un recordatorio "doloroso" cu "e menasa nunca ta disparce", Tedros a bisa.

Actualmente tin 1.561 caso confirma den RDC, incluyendo 506 morto confirma, y e brote ya a extende te pais bisiña Uganda.

"Peligro por surgi di cualkier luga, na cualkier momento, den forma cu nos no semper ta anticipa," el a agrega.

Tedros a bisa cu cada luna cu e anexo ainda no ta cla ta un luna den cual mundo no ta suficientemente prepara.

"Ta hende — hende real, famianan real — cu ta keda menos proteha cu loke nan merece," el a bisa.

Prome cu e cumbre di G7 luna pasa, Tedros y presidente di Brasil, Luiz Inacio Lula da Silva, a haci un yamado na e lidernan pa haya e "boluntad politico" pa sigura cu e anexo PABS ser finalisa y pa trata 17 di juli "como un deadline, no como solamente un punto di referencia."

E acuerdo di pandemia a ser logra despues di mas cu tres aña di negociacionnan inspira pa impacto di Covid-19.

E tratado tin como meta preveni cu mundo ta bolbe experencia e reaccion internacional descoordina cu a caracterisa e crisis di coronavirus, door di mehora coordinacion global, vigilancia y acceso na vacuna.

Paisnan ta defini nan posicion

Ora e negociacionnan a reanuda dialuna, Indonesia, papiando na nomber di Grupo pa Igualdad di paisnan den desaroyo, a bisa cu compartimento di beneficionan "no por ta algo cu ta sucede solamente ora usuario dicidi di ta generoso despues di loke a pasa."

Representante di Pakistan, papiando na nomber di e 22 pais di region Mediteraneo Oriental di WHO, a insisti: "Nos no por sostene ningun resultado cu ta separa acceso di compartimento di beneficionan."

Namibia, di su banda, a insisti cu "laboratorionan Africano mester ta socio den ciencia mundial, no simplemente luganan pa colecta muestranan cu despues ta enrikece investigacion haci otro caminda."

Na otro banda di e discusion, Union Europeo a enfatisa cu PABS mester "realmente contribui na promove innovacion... cu ta vital pa desaroyo di e contramedidanan medico y cu por conduci na participacion amplio di sector priva."

NGO Third World Network, cu ta sigui e negociacionnan, a responde cu progreso significativo "ta exigi paisnan desaroya baha for di nan posicionnan maximalista y adopta un actitud positivo y constructivo."

Entretanto, International Federation of Pharmaceutical Manufacturers and Associations (IFPMA) a adverti contra un anexo PABS cu "no ta practico pa investigacion y potencialmente por ta contraproducente."

IFPMA a bisa cu PABS "lo facilita innovacion, of introduci retraso y incertidumbre cu por frena e proceso."

Solamente despues cu e anexo PABS ta completa, paisnan lo por cuminsa ratifica e tratado.

Awe abo por gana 750 mil florin cu Lotto 5

Diasabra ultimo tabatin e sorteo di Lotto 5 no a conoce ningun ganado cu ta pone e jackpot sigui crece y pa awe diaranson e suma bira 750 mil florin! Lotto 5 ta costa solamente 4 florin pa ticket y bo por combina bo 5 numbernan for di 01 te cu 35, si bo no sa cua numbernan pa kies, bo ta puntra bo rebendedor pa un loco y asina bo ta den wega pa gana e jackpot di 750 mil florin cu Lotto 5.

Corda busca bo Lotto 5 trempan, pa asina bo no keda afo di e sorteo di awe nochi cu Lotto, e Loteria di Aruba. Tambe Lotto ta ofrece bo e opcion pa por cumpra bo weganan di Lotto Online, kiermen si bo no tin chens pa sali cumpra bo weganan preferi di Lotto, bo por cumpr'e for di bo smart phone, tablet of bo computer! Si ainda bo no tin un cuenta di Lotto Online, bishita www.lottoaruba.com, traha bo cuenta di hungado y asina cu bo wordo aproba, bo por cuminsa hunga Lotto online tambe!

Biahando? Tambe tin e opcion di cumpra bo Multidraw di Lotto 5! Pa asina bo numbernan ta den wega prome cu bo biaha pa tur e sorteonan di Lotto 5 mientras cu bo ta afo.

Sorteo di Lotto 5 ta hunga awe diaranson pa 7.45PM y por cumpra bo ticket na bo rebendedor faborito te cu 7.30PM.
Lotto, E Loteria di Aruba tin diferente wega, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number di Korsou di Lotto, Lucky 3, Multi-X, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus, y e diferente weganan di Raspa y Gana y Instacash. Tambe lo por hunga Lotto Online door di bishita: bit.ly/3oIz5K9 pa por registra. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

Corsou: Algemene Rekenkamer ta adverti cu proyecto di airco na scol por bira un desperdicio di miyones florin

(Curacaochronicle)— E esfuerso ambicioso di Corsou pa mehora condicionnan den klasnan door di instala airco den scolnan ta core riesgo di bira un fracaso costoso si gobierno no establece un strategia a largo plazo pa mantenemento y financiamento, Algemene Rekenkamer Curacao a adverti.

Den su Informe Anual 2025, presenta recientemente na parlamento, Algemene Rekenkamer a conclui cu gobierno ainda no a crea un base sostenible pa control di clima den scolnan, a pesar di inversion di miyones di florin den e iniciativa.

Segun e organismo di supervision, ainda no tin un maneho plurianual aproba tocante control di clima den scolnan, y e gastonan a largo plazo pa opera y mantene e sistemanan ainda no a ser calcula completamente.

Algemene Rekenkamer ta adverti cu sin un enfoke structural, e inversionnan haci anteriormente por termina den desperdicio.

E ta urgi pa tene minister di Enseñansa responsable y pidi aclaracion tocante con gobierno ta pensa di proteha e inversion y sigura cu scolnan lo por sigui opera e sistemanan den e añanan binidero.

E hayazgonan ta forma parti di un evaluacion mas amplio di prestacion di gobierno cu ta inclui den Informe Anual 2025 di Algemene Rekenkamer.

E informe tambe ta señala cu auditoria di cuenta nacional di Corsou di 2023 atrobe a revela erornan financiero y incertidumbrenan cu ta representa biyones di florin. Aunke a haci progreso den digitalisacion y innovacion pa mehora eficiencia di auditorianan di gobierno, Algemene Rekenkamer ta bisa cu ta necesario pa tuma accion hopi mas lihe pa atende debilidadnan persistente den maneho di finanzas publico.

Segun e instituto, mehora calidad di administracion financiero y responsabilidad publico ta esencial pa mantene confianza den finanzas di gobierno y pa garantisa un maneho responsable di recurso publico.

Bao liderazgo di presidente Joël Felida, Algemene Rekenkamer a completa varios auditoria importante di prestacion durante 2025, incluyendo estudionan tocante permiso economico y control di clima den scolnan. E instituto a bisa cu e lo sigui enfoca riba mehora responsabilidad, transparencia y efectividad di administracion publico door di supervision independiente y evaluacionnan di prestacion.

Poblacion embeheciendo ta aumenta costo di AOV mientras SVB ta adverti di presion creciente riba Fondo di Pension

(Curacaochronicle)— E poblacion embeheciendo na Corsou ta pone cada bes mas presion riba e sistema di pensioen pa adultonan mayor (AOV), cu tanto e cantidad di beneficiario como e total di pagonan di pensioen ta aumentando significativamente, segun Informe Anual 2025 di Banco di Seguro Social (SVB).

Aña pasa, entrada di premio pa Fondo di Pensioen pa adultonan mayor (AOV) a aumenta di casi 395 miyon florin pa mas di 415 miyon florin.
Na mesun momento, pagonan di pensioen a subi te aproximadamente 412 miyon florin, compara cu cerca di 395 miyon florin na 2024.

E cantidad di beneficiario di AOV tambe a sigui crece. E promedio di personanan cu ta ricibi pensioen a aumenta di poco mas cu 53.000 na 2024 pa casi 56.000 na 2025. Pa 31 di december, Corsou tabatin casi 57.000 beneficiario di AOV—mas cu 2.500 beneficiario adicional compara cu un aña anterior.

Segun SVB, e presion financiero riba Fondo di Pensioen lo intensifica aun mas despues di e aumento di e pago mensual di AOV pa 1.000 florin, cu a drenta na vigor dia 1 di januari di 2026.

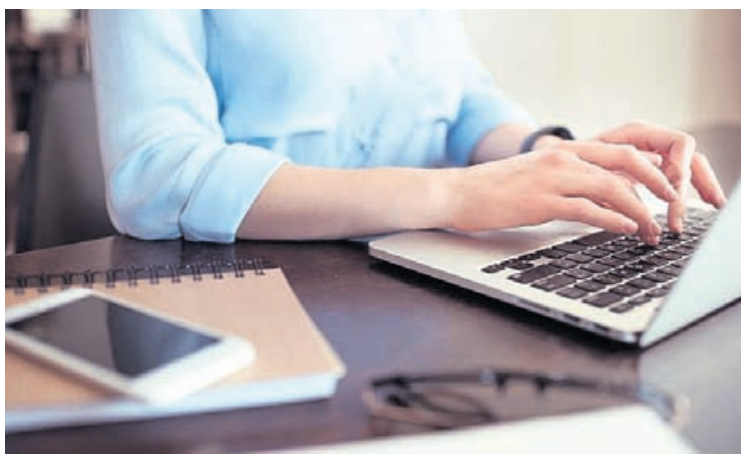
E organisacion ta bisa cu e pagonan di pensioen mas halto lo genera gastonan adicional considerable den e añanan binidero.

SVB tambe ta señala cu e enbehecemento di e poblacion ta afecta mas cu solamente e Fondo di Pensioen. En general, personanan mayor tin mester di mas servicio di salud, loke ta pone presion adicional riba Fondo di Cuido Medico BVZ, mientras gastonan medico ta sigui aumenta.

Sin un crecemento economico sostenible, un base di premio mas amplio y implementacion di reformanan structural, SVB ta anticipa cu e posicion financiero di fondonan di seguro social di Corsou lo sigui deteriora den e futuro cercano.

Hulanda lo elimina contractnan di cero ora y limita trabao flexibel despues di aprobacion den Eerset Kamer

(NLTimes) - Eerste Kamer a aproba un ley cu tin como meta duna trahadornan flexibel mas seguridad tocante nan entrada y e cantidad di ora cu nan ta traha. E propuesta di ley a pasa cu un mayoria, habriendo caminda pa e reglanan nobo drenta na vigor na 2028. Bao di e ley, contractnan temporal, den regla general, lo keda permiti solamente pa trabaonan cu di naturalesa ta flexibel, mientras cu contractnan di cero ora lo ser elimina gradualmente.



Minister di Asuntonan Social y Empleo, Hans Vijlbrief, a bisa cu trabao mester ofrece hende mas seguridad. "Hendenan merece seguridad tocante cuanto ora nan lo traha y cuanto nan lo gana. Esaki ta crea un base stabiel pa planifica futuro y sigui desaroya nan mes. E ley aki ta destina pa combati e exceso den mercado laboral flexibel," el a declara.

E ley tambe ta cera un buraco den legislacion cu te awor a permiti empleadornan mantene trahadornan den contractnan insigur pa medio di e asina yama sistema di "porta rotativo". Actualmente, un empleado por bolbe haya un contract temporal nobo seis luna despues cu su di tres contract a caba. Cu e ley nobo, un dunador di trabao lo mester warda tres aña prome cu por ofrece e mesun persona un contract temporal nobo.

Durante e debate den Senado, Vijlbrief a enfatisa cu trabao flexibel lo sigui existi, a pesar di preocupacion expresa principalmente door di partidonan derechista tocante un aumento di reglanan pa dunadornan di trabao.

Bao di e reglanan nobo, contractnan temporal lo limita, den regla general, na trabaonan cu ta temporal di berdad, manera reemplaso di empleadonan malo of manera un "paso intermediario" pa hobennan cu ta drenta mercado laboral. Segun e minister, e ley tin como obhetivo "restablece e balansa di poder entre dunador di trabao y empleado".

E ley ta forma parti di un reforma mas amplio di mercado laboral Hulandes cu a cuminsa na 2023 bao di ex minister di CDA, Karien van Gennip. E reformanan ta basa riba un rapport presenta na 2020 door di un comision lidera door di e ex-funcionario superior Hans Borstlap, cu a adverti cu e diferencia entre empleo permanente y empleo flexibel tabata bira cada bes mas desbalansa.

Gobierno Hulandes tabatin tambe un incentivo financiero pa logra pa Eerste Kamer aproba e ley. E reforma di mercado laboral ta inclui den e plan adapta di recuperacion economico despues di pandemia cu Hulanda a presenta na e Comision Europeo. Aprobacion di e medida ta un condicion pa Hulanda ricibi €600 miyon for di e Recovery and Resilience Facility di Union Europeo.

Sindicato FNV a yama e aprobacion di e ley den Eerste Kamer un paso importante pa mehora e seguridat laboral di trahadornan flexibel. Sinembargo, e sindicato a adverti cu empleo precario por simplemente cambia pa otro tipo di contract si gobierno no implementa e pakete completo di reformanan. FNV a enfatisa tambe cu control efectivo lo ta esencial pa evita cu dunadornan di trabao haya manera di evita e reglanan nobo.

Segun FNV, e ley ta un desaroyo positivo, pero mas accion ta necesario. "Awe tin motibo pa optimismo, pero ainda nos no a yega. Si un forma di trabao insegur ta ser atendi mientras otro, manera trabao independiente falso, ta keda posible, e cambionan lo keda limita," e sindicato a declara.

Hulanda ta anuncia mas di €3 biyon den contract y inversion militar durante cumbre di NATO

(NLTimes) - Gobierno Hulandes ta prepara pa anuncia mas di €3 biyon den contract nobo y inversionnan den defensa durante e cumbre di NATO. Minister di Defensa, Dilan Yeşilgöz, a anuncia e plannan, cu ta inclui un cooperacion cu Belgica pa fortalece defensa aereo, colaboracion mas estrecho cu Reino Uni den sector maritimo y inversionnan militar hunto cu Alemania.

Ministerio di Defensa a confirma e informacion despues cu Reuters a reporta tocante e plan.

Representantenan di gobierno y industria di defensa lo reuni na Ankara prome cu e cumbre oficial di NATO, pa presenta diferente acuerdo y proyecto militar. Segun Yeşilgöz, Hulanda lo probecha e ocasion pa anuncia "hopi mas cu €3 biyon" den compromiso y plannan concreto di inversion den defensa.

Hulanda y Belgica ta coopera ya pa algun tempo riba plannan pa fortalece e defensa aereo di e dos pais bisiña. Bao di e acuerdo, Belgica, cu actualmente tin capacidad limita den defensa aereo, lo cumpra e sistema NASAMS pa medio di un programa di compra lidera door di Hulanda.

E dos pais tambe lo traha hunto pa aumenta nan capacidad pa defende nan teritorio contra atakenan cu drone.

Hulanda y Reino Uni lo desaroya hunto un flota di barco di transporte destina pa apoya operacionnan di desembarcacion E barconan lo conta cu lancha di desembarcacion y helicopternan di transporte pa por hiba soldaat y ekiponan militar riba tera durante misionnan operacional.

E obhetivo ta pa crea un flota comparti entre Hulanda y Reino Uni. Hulanda ya a cuminsa construccion di seis barco, cu ta spera pa drenta servicio for di 2032 pa reemplasa e barconan actual cu ta bira cada bes mas bieu.

Marina Britanico tin plan di usa e barconan nobo principalmente pa operacionnan di NATO destina na defensa di e region di High North.

Yeşilgöz tambe a anuncia cu Hulanda y Alemania lo produci hunto misilnan Stinger. E minister no a revela cuanto placa e proyecto lo costa ni cuanto misil lo ser fabrica.

Stinger ta un misil cu un soldaat individual por lansa. Despues di su lansamento, e misil ta sigui su meta automaticamente, manera avion of otro aeronavenan.

E sistema a forma parti regularmente di paketenan di ayudo militar occidental pa Ucrania y ta sigui hunga un rol importante den defensa di e pais contra Rusia.

Segun Yeşilgöz, cooperacion mas estrecho entre paisnan Europeo ta esencial awor cu inversionnan den defensa ta aumentando.

"Door di uni nos esfuersonan, nos por evita fragmentacion, aumenta capacidad di produccion hunto cu nos aliadonan y permiti cu nos industria di defensa ta crece mas lihe," el a declara.

Ademas, Hulanda lo uni na iniciativanan lidera door di Merca y Noruega pa cumpra hunto diferente tipo di municion.

E pais tambe lo firma un acuerdo pa investiga e posibilidad di produci hunto misilnan AMRAAM, armanan avansa cu avionnan di combate F-35 ta usa pa defensa aereo.

Apart di esey, Hulanda ta trahando cu cuatro otro pais riba plannan pa mantene hunto e misilnan interceptor di e sistema di defensa aereo Patriot.

Poco poco Cuba ta recuperando coriente despues di e di tres blackout nacional den seis luna

(AFP) – Cubanonan tabata ta recuperando coriente poco poco riba diamars, despues di e tercer blackout nacional desde cuminsamento di e aña, loke a causa desesperacion creciente dilanti un collapse energetico provoca pa un blokeo di combustible di Merca.

E isla comunista ya tabata luchando pa mantene luz cendi prome cu Presidente Mericano Donald Trump corta su suministro di petroleo na januari, reduciendo e reserva limita di combustible pa su plantanan electrico.

Union Electrica (UNE), e compania estatal di electricidad, a anuncia un "desconexion total" riba henter e isla merdia dialuna, lagando e 9.6 miyon habitante di e pais comunista sin coriente, sin duna un motibo. E compania a bisa diamars trempan cu coriente a ser restaura na mas cu 30 porciento di capital, incluyendo 43 centro medico y nuebe instalacion di distribucion di awa.

E blackout aki ta e di ocho riba e isla desde final di 2024.

Falta di combustible "sin duda ta complica e proceso di restauracion," Lazaro Guera, director di electricidad na Ministerio di Energia y Mina, a bisa riba television estatal laat dialuna, sin duna un orario pa reparacionnan.

Presidente Cubano Miguel Diaz-Canel a culpa politica di sancionnan di Merca contra e isla.

"Mientras Merca ta purba provoca disturbio social door di strangulacion cu blokeo di acceso di combustible na Cuba, UNE ta mobilisa pa reverti e collapse di e Sistema Electrico Nacional," e presidente a bisa. "E trabao cu trahadornan electrico ta haci memey di un blokeo energetico genocida ta heroico," el a agrega.

E blackout mas reciente aki ta sucede mientras estado ta impone cortenan di coriente cada bes mas severo den henter pais — mas cu 30 ora siguido den parti di La Habana y mas cu 70 ora den algun area rural — den un intento cada bes mas desespera pa conserva combustible.

"Biba asina ta un agonia," Meyboll Font, un community manager independiente di media social di 51 aña, a bisa.

Font a bisa cu su bario na Havana ta sobreviviendo cu solamente "tres of cuatro ora di coriente pa dia," pero cu e blackout tabata pio pasobra "nunca bo sa ki ora e electricidad lo bolbe." "Nos no tin WiFi, no tin coriente, nos no por traha," un hoben programador di software cu ta traha pa un compania turistico den un otro bario a bisa.

Sin Coriente

Cortenan di coriente ta parti di bida pa hopi aña na Cuba, caminda e sistema di generacion electrico, compone principalmente di plantanan bieu for di era Sovietico, ta den mal estado. E blackoutnan y cortenan di coriente a acelera desde cu e blokeo di combustible a cuminsa, cu autoridadnan ta menciona falta di combustible pa pone e generatornan cu ta sostene e red electrico nacional traha.

Desde januari, Washington a permiti solamente un tanker di petroleo, for di Rusia, yega na Cuba, como parti di un campaña di presion dirigi pa pone fin na mas cu seis decada di gobierno comunista na La Habana. Trump ta señala na e operacion di Merca di presidente socialista di Venezuela, Nicolas Maduro, y instalacion di un sucesor faborabel na Washington, como un posible modelo pa loke e kier logra na Cuba.

Cuba a bisa ripitidamente cu su modelo politico no ta asunto di discusion y a priminti di resisti militarmente contra cualkier invasion.

Haci Cuba "Invertibel"

E blokeo Mericano, hunto cu un serie di sancionnan riba estado Cubano y companianan stranhero cu ta haci negoshi cune, a pusha un pais cu ya tabata den un crisis generacional mas cerca di collapse.

Cuminda, awa pa bebe y remedi ta cada bes mas scars, y algun cirugia a ser posponi, loke a pone Nacionnan Uni adverti di un emergencia humanitario.

Transporte riba e isla a keda casi completamente paralisa.

Luna pasa, gobierno a presenta un pakete amplio di reformanan di mercado liber cu, si ser implementa, lo reduci drasticamente control di estado riba economia.

Departamento di Estado Mericano a descarta e plannan como "señalnan superficial di huma" y a bisa cu Trump ta spera "reformanan economico y politico hopi mas substancial cu lo haci Cuba invertibel" y otorga libertad politico na Cubanonan.

E dos bandanan a tene varios ronda di combersacion, pero Minister di Asuntonan Exterior di Cuba, Bruno Rodriguez, a bisa siman pasa cu nan no a logra "ningun progreso" pa pone fin na e impasse.
Riba dialuna, La Habana a acusa Washington di impedi un debate na Nacionnan Uni tocante su blokeo di petroleo y sancionnan.

Presidente electo di Colombia ta suspende proceso di transicion cu Petro

(AFP) - Presidente electo nobo di Colombia, Abelardo de la Espriella, a duna orden na su team riba diamars pa para e proceso di transicion cu administracion di lider Gustavo Petro inmediatamente.

E proceso di entrega pa transferencia di poder riba 7 di augustus ta sucede memey di tensionnan entre e presidente saliente di iskierda y e recien yega di ultra derecha, kende ta conta cu apoyo di Presidente Mericano Donald Trump.

Petro a nenga di reconoce e resultadonan di e eleccion di segundo ronda di juni, y De la Espriella, kende a gana e voto cu un margen chikito contra candidato di partido gobernante Ivan Cepeda, ta acusa e gobierno actual di corupcion.

De la Espriella a duna instruccion na su team pa "suspende inmediatamente e proceso di transicion cu e gobierno corupto ken termino ta yegando na su final," segun el a bisa den un post riba X.

E presidente electo a afirma cu durante e proceso di transicion el a haya evidencia di corupcion y "contratonan di amiguismo" den administracion di Petro.

Di su parti, Petro ta nenga di reconoce e "legitimidad" di De la Espriella y a yama pa protesta riba 20 di juli, e fecha riba cual e ta bisa cu lo duna su discurso di despedida na e nacion.
Cepeda, un senador Colombiano, a reconoce e resultadonan di eleccion, pero a declara cu e ta para den "desobediencia civil" contra e gobierno nobo.

Observadornan internacional y autoridadnan electoral a descarta cualkier forma di manipulacion di e eleccion.

Pero De la Espriella, un abogado y novato politico, a bisa cu "mi deber ta pa proteha interesnan di e nacion y sigura un transicion serio y transparente cu ta sirbi pueblo Colombiano."

El a bisa cu lo splica e motibonan pa su decision mas adelante.

De la Espriella, kende tin nacionalidad Mericano y Colombiano, a describi su mes como un "enemigo firme" di iskierda y a priminti di trece Petro y su aliadonan dilanti corte Mericano.

E presidente electo tambe a tuma un posicion fuerte contra criminalidad, y a priminti aumenta inversion priva y reduci tamaño di e estado cu 40 porciento.

Republica Dominicana: Segun Cepal bahada den nacemento lo reduci cantidad di alumno gradualmente te na 2050

(DiarioLibre) - Republica Dominicano lo registra 37.242 menos nacemento na aña 2050 cu na 2023, segun proyeccionnan di Comision Economico pa Latino America y Caribe (Cepal).

Segun e organismo, e cantidad di nacemento lo baha di 203.183 na 2023 pa 165.941 na 2050, un reduccion di 18.3%. E tendencia aki lo causa cu e cantidad di studiante den scol lo baha gradualmente y lo crea reto nobo pa planificacion y financiamento di sistema educativo.

E datonan ta forma parti di e estudio "El impacto de la caída de la natalidad en los sistemas educativos de América Latina", den cual Cepal ta analisa con e lihe caida den nacemento lo cambia e demanda pa educacion den region. Segun e estudio, e cambio demografico tambe por representa un oportunidad pa mehora e calidad di enseñansa si e recursonan ta administra di un manera strategico.

Cepal ta proyecta cu e tasa global di fertilidad na Republica Dominicano lo baha di 1.98 yiu pa cada hende muhe na 2023 pa 1.74 na 2050. Compara cu aña 2000, e diferencia ta ainda mas grandi. Na e momento ey e tasa tabata 2.85 yiu pa hende muhe y tabatin 219.389 nacemento.

Republica Dominicano ta pertenece na e grupo di paisnan cu un enbehecemento di poblacion "moderadamente avansa", un categoria cu e ta comparti cu Brasil, Colombia, Ecuador, El Salvador, Mexico, Panama, Peru y Venezuela.

Na Haiti, Cepal ta proyecta cu e tasa di fertilidad lo baha di 4.58 na aña 2000 pa 1.58 na 2050. E cantidad di nacemento lo baha di 266.970 na 2000 pa un calculacion di 233.413 na 2050.

Segun Cepal, e disminucion di nacementonan lo ser nota gradualmente den sistema educativo. E impacto lo cuminsa den educacion inicial y kleuter, despues lo pasa pa enseñansa primario y finalmente pa enseñansa secundario, conforme e generacionnan mas chikito ta avansa den diferente nivel di educacion.

Na nivel regional, e organismo ta proyecta cu pa 2050 lo tin 38.3 miyon menos mucha y hoben den edad escolar cu na 2020.

E estudio ta señala cu, ainda den un scenario cu tur mucha ta haya acceso na scol, inscripcion den enseñansa primario y secundario por baha entre 30% y 40%.

E reduccion aki lo cambia significativamente e tamaño di sistemanan educativo den Latino America y lo exigi un otro forma di planifica infrastructura, personal docente y distribucion di recursonan.

Segun e investigadornan, un cantidad menor di estudiante no mester ser interpreta manera un motibo pa reduci presupuesto pa educacion. Contrario, nan ta propone cu e recursonan cu por keda disponibel door di e reduccion di alumno mester ser inverti den mehora calidad di enseñansa, fortalece inclusion, reduci desigualdad y amplia cobertura, specialmente den enseñansa inicial y secundario.

Durante e ultimo 10 aña, e caida den cantidad di nacemento a acelera y a yega na su punto mas critico durante 2020, memey di pandemia di COVID-19.

Pa 2050, Latino America lo pasa di 9.2 miyon nacemento registra na 2023 pa 7.6 miyon, un reduccion cerca di 18%. Cepal ta proyecta tambe cu pa e fecha ey tur pais den region lo tin un tasa di fertilidad bao di e nivel necesario pa mantene e poblacion stabiel.

Den caso di Republica Dominicano, e estudio ta indica cu entre 2018 y 2023 e cantidad di nacemento ya a baha cu 5.1%, reflehando un tendencia cu, segun Cepal, lo sigui durante e proximonan decadas.

E organismo ta atribui e fenomeno na diferente factor, entre nan un nivel educativo mas halto, participacion mas grandi di hende muhe den mercado laboral, dificultadnan cu hobennan ta enfrenta pa haya cas y trabao stabiel, costo di cria yiunan cu ta subi y un reduccion den embaraso hubenil.

Aunke e reduccion di e poblacion escolar lo baha un parti di e presion riba sistemanan educativo, Cepal ta adverti cu esaki so no lo ta suficiente pa logra e metanan di cobertura y calidad cu region a pone.

Segun simulacionnan di e organismo, probechando di e recursonan cu por keda disponibel door di menos studiante, paisnan Latino Americano lo mester aumenta inversion publico den educacion pa yega na nivelnan compara cu e paisnan miembro di Organisacion pa Cooperacion y Desaroyo Economico (OCDE), particularmente den enseñansa preparatorio y secundario.

Como conclusion, Cepal ta considera cu e caida di nacemento ta representa un di e cambionan demografico mas importante cu Latino America lo enfrenta den e proximonan decadanan.

Venezuela ta bisa cu aeropuerto di Caracas lo habri back pa vuelonan comercial 'mas pronto posible'

(AFP) - Presidente interino di Venezuela, Delcy Rodríguez, a anuncia cu Aeropuerto Internacional Simón Bolívar, cu a sufri daño durante e dos terremotonan di luna pasa, lo habri back pa vuelonan comercial mas pronto posible usando un pista alternativo.

E aeropuerto ta situa na La Guaira,, e mesun area cu tabata e epicentro di e terremotonan di 24 di juni. E desaster natural a causa e colapso di decenas di edificio residencial y, segun cifran oficial, mas di 3.500 persona a perde nan bida.

Considera como un di e pio desasternan sismico den historia reciente di Latino America, e terremotonan a laga miles di hende sin cas, mientras cu miles otro ta sigui desapareci, specialmente na La Guaira, unda famianan ta sigui busca nan sernan keri bao di e ruinan.

Te awor, e aeropuerto tabata parcialmente habri solamente pa vuelonan humanitario.

Den un mensahe publica riba Telegram, Rodríguez a bisa cu el a ordena activacion inmediato di un plan alternativo pa permiti cu vuelonan comercial bolbe opera usando e pista paralelo di e aeropuerto.

Personal militar y experto for di Merca ta asistiendo den e trabaonan pa bolbe habri e aeropuerto y pa repara e puerto di La Guaira, cu tambe a sufri daño durante e terremotonan, pa facilita entrega di ayudo y ekipo.

Durante un conferencia di prensa, encargado di negoshinan di Embahada Mericano na Venezuela, John Barrett, a confirma cu autoridadnan Mericano ya ta den combersacion cu aerolineanan di Merca pa reanuda vuelonan. Segun e, ainda tin trabao pendiente riba infrastructura necesario pa permiti operacionnan comercial, pero e no a menciona un fecha pa e reapertura.

General Francis Donovan, comandante di U.S. Southern Command, a informa cu personal militar Mericano ta sigui brinda apoyo den control di trafico aereo y den operacionnan di carga na aeropuerto.

Actualmente, cerca di 2.000 soldaat Mericano ta desplega na Venezuela pa yuda cu e esfuerso di rescate despues di e desaster, mientras helicopter y avionnan militar ta usa e aeropuerto regularmente.

Casi dos siman despues di e terremotonan di magnitud 7.3 y 7.5, ekiponan internacional di rescate ta finalisando nan buskeda pa sobrevivientenan. Mientras tanto, hopi famia ta sigui busca e curpanan di nan sernan keri bao di e escombronan.

Rodríguez a defende e contesta di su gobierno despues di e desaster. Sinembargo, hopi Venezolano cu tin familiar desapareci ta critica e accion oficial, alegando cu nan a ser laga busca pa nan mes prome cu ekiponan internacional di rescate a yega.

Miles di persona a keda sin hogar y actualmente ta drumi den tentnan instala pafo di edificionan destrui of den campamentonan temporal pa personanan desplasa.

Dos dia despues di e terremotonan, Nacionnan Uni a calcula cu te 50.000 persona por tabata desapareci, aunke gobierno Venezolano ainda no a publica un cifra oficial di desaparecidonan.

Prome cu e desaster, Venezuela ya tabata enfrentando un crisis economico y politico cu a debilita infrastructura y servicionan di salud.

Rodríguez a bira presidente interino na januari despues cu ex presidente Nicolás Maduro a ser captura durante un operacion militar Mericano na Caracas.

Nacionnan Uni ta calcula cu e terremotonan a causa aproximadamente US$6,7 biyon den daño, ekivalente na alrededor di 6% di Producto Interno Bruto (PIB) di Venezuela.

Agencia di Nacionnan Uni pa Refugiadonan (UNHCR) a informa cu e tin necesidad di aproximadamente US$14,85 miyon pa amplia asistencia, incluyendo proteccion, articulonan di emergencia y shelter temporal pa 30.000 persona afecta door di e terremoto durante e proximo seis luna.

Copa Mundial ta sigui pa Argentina y Suisa despues di weganan intenso

(AFP) - Lionel Messi a lidera un intento di ultimo momento ora cu Argentina a logra gana 3-2 contra Egipto, yegando cuarto di final di Copa Mundial diamars, cu e campeonnan actual recuperando di un deficit di 2 gol pa scapa di un derota monumental.

Egipto tabata na caminda pa logra un victoria magistral na Atlana su Mercedes-Benz Stadium despues cu gol di Yasser Ibrahim y Mostafa Zico a laga nan cu un posicion solido di 2 gol contra 0, cu solamente 11 minuut di tempo normal restando.

Sinembargo Cristian Romero su gol den e di 79 minuut for di un movida di Messi a duna e campeonnan defensor un posibilidad, subiendo e puntuacion na 2-1.

4 minuut despues, Messi a logra un gol di empate, su di 8 den henter e torneo, pa haci e puntuacion un empate di 202, causando celebracion entre e fanaticonan di Argentina.

Cu tempo extra den horizonte, Enzo Fernandez a logra otro gol mas den e di dos minuut di tempo extra y finalmente a sigura e victoria pa Argentina.

Messi tabata visiblemente emociona, cu lagrima di alivio y felicidad despues cu e fluit a zona. “Cambia un wega asina, logra subi di 2-0, e no tabata facil, specialmente mirando con e Copa Mundial aki ta sucediendo y e hecho cu ningun hende ta djis hungando pa pret,” Messi a bisa.

“E tabata un momento di felicidad puro y alivio; nos tabata kier keda den e torneo. Nos no tabata kier pa awe ta e final, nos no tabata kier bay cas.”

Argentina awo lo topa cu Suisa den cuarto di final na Kansas City diasabra, despues cu Suisa a logra un victoria contra Colombia mas adelante durante e dia.

Colombia, cu ta conta cu sosten di gran cantidad di fanatico pasiona, tabata mira como un di e posible campeonnan den e torneo.

Sinembargo nan participacion lamentablemente a yega su fin den un derota despues di penalty cu a caba 4-3, despues cu a pesar di tempo extra, e wega a keda 0-0.

SCHEDULE FIFA COPA MUNDIAL 2026

ROUND OF 32

JUNI 29 4:30PM
ALEMANIA 1(3)
PARAGUAY 1(4)

JUNI 30 5:00PM
FRANCIA 3
SUECIA 0

JUNI 28 3:00PM
SUR AFRICA 0
CANADA 1

JUNI 29 9:00PM
HULANDA 1(2)
MORROCO 1(3)

JULI 02 7:00PM
PORTUGAL 2
CROACIA 1

JULI 02 3:00PM
SPAÑA 3
AUSTRIA 0

JULI 01 8:00PM
MERCA 2
BOSNIA 0

JULI 01 4:00PM
BELGICA 3
SENEGAL 2

ROUND OF 16

JULI 04 5:00PM
PARAGUAY 0
FRANCIA 1

JULI 04 1:00PM
CANADA 0
MORROCO 3

JULI 06 3:00PM
PORTUGAL 0
SPAÑA 1

JULI 06 8:00PM
MERCA 1
BELGICA 4

QF

JULI 09 4:00PM
FRANCIA
MORROCO

JULI 10 3:00PM
SPAÑA
BELGICA

SEMIFINAL

JULI 14 3:00PM

JULI 15 3:00PM

FINAL

JULI 19 3:00PM

QF

JULI 11 5:00PM
NORUEGA
INGLATERA

JULI 11 9:00PM
ARGENTINA
SUIZA

ROUND OF 16

JULI 05 4:00PM
BRAZIL 1
NORUEGA 2

JULI 05 8:00PM
MEXICO 2
INGLATERA 3

JULI 07 12:00PM
ARGENTINA 3
EGIPTO 2

JULI 07 4:00PM
SUIZA 0(4)
COLOMBIA 0(3)

ROUND OF 32

JUNI 29 1:00PM
BRAZIL 2
JAPON 1

JUNI 30 1:00PM
COSTA MAR. 1
NORUEGA 2

JUNI 30 9:00PM
MEXICO 2
ECUADOR 0

JULI 01 12:00PM
INGLATERA 2
CONGO 1

JULI 03 6:00PM
ARGENTINA 3
CABO BERDE 2

JULI 03 2:00PM
AUSTRALIA 1(2)
EGIPTO 1(4)

JULI 02 11:00PM
SUIZA 2
ALGERIA 0

JULI 03 9:30PM
COLOMBIA 1
GHANA 0

Paseo Herencia ta Gradici Comunidad di Aruba pa nan Donacion na Venezuela

Paseo Herencia kier a expresa un gradicimento grandi na e pueblo di Aruba pa e generosidad y sosten enorme cu a wordo duna durante e dos simannan aki.

Danki na tur, nos a logra colecta y manda e ultimo donacionnan pa esnan cu tin mester na Venezuela.

Mirando cu e ultimo cargo a sali awe, nos kier a informa cu Paseo Herencia no ta operando mas manera un punto di coleccion pa donacion.
Nos ta sumamente agradecido na tur cu a contribui, sea pa medio di donacion of sosten laboral. Boso amabilidad y boluntad pa yuda a haci un diferencia significante, y nos ta orguyoso di tabata parti di e esfuerso comunitario aki.

Na nomber di henter e ekipo di Paseo Herencia, danki pa boso generosidad, compasion

Actriz virtual di AI, Tilly Norwood, lo protagonisa un pelicula

(AFP)— Actriz virtual Tilly Norwood, kende no a haya ningun rol den un pelicula desde cu su carera a ser lansa na otoño di 2025, porfin ta haya su gran oportunidad — a pesar di e disgusto cu ta existi na Hollywood.

Su creadornan, studio Particle 6, a anuncia dialuna cu nan lo crea un pelicula cu Tilly lo protagonisa, un pelicula cu lo ser produci completamente cu inteligencia artificial (AI), cu apoyo di guionistanan, tecnico y actornan humano.

Titulo di e pelicula, "Misaligned", ta referi na e lucha pa logra cu inteligencia artificial ta actua den harmonia cu balornan y obhetivonan humano.

"AI por sostene produccion di peliculanan di halto calidad, pero solamente cu un cantidad considerable di habilidad, experiencia, criterio y tempo humano. Esey no ta un limitacion di e tecnologia. Esey ta precisamente e punto," CEO y fundador di Particle 6, Eline van der Velden, a bisa.

"E cineastanan cu lo prospera den e siguiente decada ta esnan cu ta logra combina decadanan di instinto narativo cu e hermentnan nobo aki, y 'Misaligned' ta unda nos ta pone esey den practica."

Un vocero di Particle 6 a bisa AFP cu ainda ta mucho tempran pa papia tocante distribucion — den cine of via streaming — ni tocante un fecha di estreno.

Sindicatonan di Hollywood y actornan prominente, incluyendo Scarlett Johansson, Cate Blanchett y otronan, a pidi pa pone limitenan riba uso di AI y su instrumentonan generativo pa usa obranan artistico cu derecho di autor sin permiso expresa.

Streamernan Mericano ta cuminsa bataya legal nobo contra reglanan di contenido na Francia

(AFP)— Plataformanan Mericano di streaming Netflix, Disney+ y Prime Video di Amazon a anuncia dialuna cu nan a entrega apelacionnan contra reglanan nobo cu ta obliga nan destina 20 porciento di nan inversionnan na Francia pa animacion, documentario y representacionnan en bibo.

E reglanan ta parti di e proteccion amplio cu gobierno Frances ta brinda na sector cultural, obligando emisoranan pa inverti den diferente forma di arte cu generalmente tin menos potencial comercial cu drama televisa of pelicula.

E streamernan Mericano ta busca un modificacion di un decreto gubernamental cu, desde 2021, ta obliga plataformanan di video stranhero pa financia produccion audiovisual y cinematografico Frances cu un parti di nan entrada.

Desde januari di e aña aki, un version actualisa di e decreto ta exigi cu 20 porciento di nan inversion anual na Francia ta destina pa programanan di animacion, documentarionan y representacionnan en bibo.

"E reglanan nobo aki di un solo golpi ta redobla nos obligacion pa inverti den e generonan aki, e ta apunta exclusivamente na servicionan di streaming y finalmente e ta dicta nos oferta di contenido sin tene na cuenta cu loke e publico ta spera," Pauline Dauvin, vicepresident di Netflix Francia, a skirbi den un articulo di opinion publica den diario Le Monde.

E plataformanan a presenta separadamente un apelacion pa "abuso di poder" na Conseho di Estado, e corte administrativo mas halto di Francia, despues cu un apelacion informal na oficina di e prome minister a ser rechasa, nan a confirma na AFP, corroborando un reportahe di e website Satellifacts.

"E reglanan nobo aki ta bay hopi leu... Ora regulacion precede libertad editorial, diversidad ta bira un ehercicio di conformidad, na costo di loke publico ta spera," Dauvin a bisa, agregando cu Netflix ta inverti "250 miyon euro pa aña den serie, peliculanan y documentarionan Frances."

"Nos apelacion na Conseho di Estado no ta pone den duda nos compromiso cu produccion creativo Frances — al contrario," un vocero di Amazon, propietario di Prime Video, a bisa den un declaracion na AFP. "E tin como meta sigura un marco regulatorio balansa, husto y legalmente solido, den interes di publico, creadornan di contenido y industria," e compania Mericano a agrega.

E apelacionnan ta bin poco despues cu Netflix a anuncia cu e kier traha pa pone un limite riba e inversionnan obligatorio den contenido Frances, actualmente fiha na equivalente di 20 porciento di su entrada den e pais.

"Esaki no ta un sistema sostenible pa nos. E ta desproporciona compara cu loke nos kier y por haci na Francia," e plataforma recientemente a bisa AFP.

E apelacion mas reciente aki ta suma na otro accionnan legal cu e gigantenan Mericano ya a inicia.
Prime Video y Netflix tambe a presenta apelacion contra otro reglanan cu ta determina cuanto tempo mester pasa entre estreno di un pelicula den cine y su emision riba television of riba plataformanan di streaming.

E periodo di espera ta depende principalmente di cuanto e distribuidornan ta inverti den cine Frances. Disney+ a logra un acuerdo di nuebe luna, mientras Netflix y Amazon mester warda 17 luna.

Stephane Le Bars, presidente di sindicato USPA, cu ta representa productornan di contenido pa cine y television, a defende e decreto cu ta obliga inversion den animacion, documentarionan y representacionnan en bibo.

"E decreto nobo aki ta corigi e hecho cu e plataformanan ta inverti poco den animacion y, den mayoria di caso, ta haci esey por medio di cumpra produccionnan cu ya ta existi," el a argumenta.

*Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectornan individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

OPINION

Skirbi pa Ramon Todd Dandare

Manifiesto di reflexion

Parti 2

Aki ta sigui un continuacion di Sr. Dandare su articulo titula 'Manifiesto di reflexion'. E prome parti a ser publica den edicion di dia 4 di juli 2026.

Repercusion di Sclavitud

5. Nos herencia cultural mas grandi di colonialismo y sclavitud ta nos lenga Papiamento, un lenga crioyo Atlantico, cu ta lenga nacional y oficial di Aruba, Boneiro y Corsou.

E ta un lenga cu a nace y a evoluciona den sclavitud y, mescos cu e catibonan, Papiamento mester a lucha y te ainda ta den lucha pa logra adkiri su emancipacion completo y reconocemento total.

El a sigui desaroya su mes, a pesar di hopi contratiempo, prohibicion y opresion, y actualmente sufriendo hopi oposicion y menasa di Ingles, particularmente den e medionan social y door di su uzo den tur sorto di comunicacion entre hubentud. Esaki tambe a consecuencia di cu e Gobiernonan di turno no a tuma nunca e curashi pa introduci Papiamento den maske ta henter enseñansa basico (manera UNESCO ta recomenda for di 1953 y a reafirma na 2003 y 2025), a pesar cu den curso di tempo for di 1970 tambe a propone den tur sorto di rapport propio cu mester introduci nos lenga Papiamento y siñansa di nos cultura den enseñansa. Teniendo na cuenta e resolucion di Nacionnan Uni cu ta declara Sclavitud como e crimen mas grave contra humanidad, nos ta yega na e conclusion cu e temor y e dehades di nos Gobiernonan pa introduci Papiamento den henter enseñansa basico nos por declara como 'e crimen mas grave contra humanidad di nos muchanan na Aruba'.

6. Anton de Kom (1898-1945), conoci como luchado pa libertad di Surnam for di den añanan 30 di siglo pasa, pa cual Gobierno Hulandes ta dester'e na 1933 for di su patria pa Hulanda, na unda algun aña despues e ta bira heroe di resistencia, ora cu na 1940 (mescos cu Boy Ecury) e alia cu resistencia Hulandes contra Nazismo, door di cual e ta bin fayece den campo di concentracion Sandbostel na Alemania, tambe sindicalista, activista, y como escritor conoci pa su buki "Wij, slaven van Suriname"(Nos, catibo di Surnam), skirbi na 1934 como prome escrito tocante historia di Surnam skirbi for di e perspectiva di esnan oprimi y no di e colonisado,door di un descendiente di catibo cu a conoce e dominio y e yugo colonial na curpa y alma, ta bisa den e buki ey: "Ningun pueblo (of nacion) no por alcansa madurez completo, si e keda carga cu ne un sentido di inferioridad hereda".

Nos por puntra nos mes si nos ta carga cu nos un sentido di inferioridad hereda di colonialismo Hulandes di casi 400 aña.

7. Dia 19 di december 2022 Minister Presidente di Hulanda, Sr. Mark Rutte, durante un discurso a pidi despensa pa actuacion di Estado Hulandes referente sclavitud den pasado: " ... Nos no ta comparti solamente pasado, sino tambe futuro.

Pues, awe nos ta pone un coma, no un punto." Mesora su tras a menciona cu Gabinete Hulandes a pone disponibel un fondo di 200 miyon euro: 100 miyon euro pa iniciativa social y 100 miyon euro pa intensificacion di maneho gubernamental relaciona cu e pasado di sclavitud,sumanan pa reparti ekitativamente entre Hulanda mes, Surnam y e seis islanan di ex-Antia Hulandes. Segun e informacion aki, Aruba a haya 2 x 5,5 miyon euro, respectivamente pa iniciativa social y pa intensificacion di maneho gubernamental.

Despues di publicacion y cu conocemento di e diferente sumanan di placa aki, ta importante pa sa con e proceso a cana pa loke ta trata e iniciativanan social y intensificacion di maneho gubernamental.

Kico tur a haci pa por a utilisa e placa disponibel? Con gobierno y su organisacionnan a traha hunto of no hunto cu e organisacionnan no gubernamental pa yega na proyecto tanto di iniciativa social como di intensificacion di maneho gubernamental?

8. Plataforma Nacional Herencia di Sclavitud na Aruba (PNHSA) a cuminsa desaroya durante e lunanan despues di e discurso di Minister Presidente Mark Rutte na december 2022.

Despues di mas di dos aña di deliberacion, estudio y desaroyo di material meymey di aña 2024 e Fundacion a keda lanta door di 4 organisacion y algun persona individual, cu e meta principal pa inicia y/of promove e proceso di conscientisacion (di pueblo di Aruba) tocante e repercusion di e pasado di sclavitud di Aruba y algun otro meta importante.

E idea tabata, entre otro, pa den e proceso aki atrae tambe descendiente di catibo Arubiano pa forma parti di directiva, como tambe pa participa den e trabou necesario pa desaroyo di e fundacion y pa logra realisacion di su metanan. Lamentablemente, te awor no a mira mucho cambio den constelacion di e directiva, cual ta consisti di migrante of descendiente di migrante, cu alabes ta descendiente di catibo.

Pa un miho refleho di e pasado di sclavitud na Aruba y pa mas conocemento na Aruba di e pasado ey PNHSA mester purba habri caminda pa algun persona liga directamente cu pasado di sclavitud na Aruba tambe forma parti tanto di directiva como di e plataforma mes.

9. Un di e consecuencianan mas tristo di sclavitud di hende Africano tur caminda den e continente aki ta cu ta keda califica hende color scur pa color di nan cuero y ta considera e afrodescendientenan den termino general comosifuera nan ta inferior na hende di otro color di cuero, specificamente ora ta trata di hende asina yama blanco compara cu hende color scur.

Di e calamidad y inhusticia discriminatorio ey Aruba no a scapa tampoco y te dia di awe, aunke por ta menos cu antes, nos ta haya prueba di discriminacion racial na nos isla tambe, fuera di otro tipo di discriminacion cu ta existi. Esey mes ta un di e rasonnan cu hopi hende ta keda nenga cu na Aruba tabatin sclavitud, aunke documentonan oficial ta duna prueba cu si tabatin.

Entre otro, e registro di catibo cu lo a bira liber dia 1e. di juli 1863, publica pa Archivo Nacional di Aruba na 2015, ta proba cu casi 490 catibo a haya nan libertad na Aruba e dia ey.

10. Campeonato Mundial di Futbol di FIFA 2026 a mustra nos un otro cara pa loke ta racismo of discriminacion racial na nos isla.

Nos por a ripara con masha hopi hende di tur sorto di color di cuero a apoya e seleccion di Corsou den e Campeonato, nos gran artista Jeon hasta a canta un cantica cu el a compone specialmente pa Corsou, y nos a apoya te hasta otro seleccion di hende color scur, manera Haiti y Cabo Verde, pais Africano cu cada bes mas hende di nos isla ta haya interes p'e, pa motibo di e parecido cultural y di nan lenga cu Papiamento.

Tambe e seleccion di Hulanda di e aña aki, di cual no menos cu 18 di e 26 hungadonan ta di descendencia migrante y casi tur ta color scur,a haya (manera di custumber) hopi acogida na Aruba.

Esey ta un muestra cu discriminacion racial of racismo ta un fenomeno contra e idiosincrasia berdadero di ser humano y innecesario den nos bida, pasobra nos sa cu en realidad, aunke nos por tin rasgo fisico y psikico diferente, nos tur ta e mesun ser humano nos ta, cu ta nace, crece y muri.

E desafio di AI na Latinoamerica:

Pakico 90% di proyectonan ta faya den 'Proof of Concept'

(Infobae) - Dave Levy, vicepresidente di Worldwide Public Sector na AWS, ta adverti cu implementa proyectonan di AI na gran escala den gobierno y empresa no ta mescos cu usa un chatbot como un assistent basico.

Awe nos ta na un punto decisivo den industria tecnologico. Mas cu 90% di proyectonan di AI ta faya den e fase di 'proof of concept'. E dato a ser duna pa Dave Levy, vice presidente di Global Public Sector, Health and Life Sciences na Amazon Web Services (AWS), ora e tabata papia tocante con pa lidera negoshi y logra exito globalmente awe. P'esey, nos no ta papia di un fayo tecnologico, sino di un problema di ehecucion: organisacionnan ta subestima loke ta nifica pa hiba AI for di laboratorio pa operacion real. "Operacionalmente, ehecuta na gran escala den henter e organisacion probablemente ta mas desafiante cu clientenan originalmente a pensa," el a adverti.

Levy ta na centro di e tension aki pa hopi aña. Den su rol na AWS, e ta supervisa adopcion di cloud pa gobiernonan, sistemanan di salud y organismonan cientifico rond di mundo. Den e combersacion aki, el a papia tocante Project Genesis, e salto for di AI generativo pa agente AI, expansion di AWS na Mexico y Latinoamerica, y pakico scucha gobiernonan ta, segun e, e yabi pa construi tecnologia cu ta dura.

Ta mas dificil pa construi cu AI cu loke ta parce?

Mi no lo bisa cu e ta mas dificil. Mi lo bisa cu ehecuta esaki di manera operacional na gran escala den henter e organisacion probablemente ta mas desafiante cu clientenan originalmente a pensa.

Ta basta simpel pa tuma algun AI, chatbot y contestanan, of hasta tin algo riba bo mesa cu ta duna bo un contesta. Esey ta un implementacion bastante simpel. Pero si bo ta purba pensa, por ehempel, con nos lo haci inspeccion y seguridad den un hospital, esey ta un proyecto hopi mas grandi. Bo tin hopi control di seguridad, hopi documentacion. Ta un proyecto hopi mas compleho pa ehecuta.

Kico organisacionnan mester pa pasa e barera ey

Clientenan ta cuminsa mira cu tecnologia por apoya nan y genera retorno real, pero nan mester bay ehecuta e proyectonan aki cu expertonan na nan banda.

"Nan mester trece tur parti di nan organisacion hunto pa move e proyectonan aki dilanti prome cu nan realmente por mira e beneficionan. Y mi ta kere cu esey ta loke ta sucediendo," el a declara.

Meta ta prepara su mesun negoshi di cloud pa competi cu Amazon, Microsoft y Google den inteligencia artificial

(Infobae) - E compania ta busca monetisa su red di centro di dato y chipnan di rendimento halto, ofreciendo computacion y acceso na modelonan propio na clientenan externo.

Meta Platforms ta tumando e prome pasonan pa drenta den e mercado competitivo di computacion den cloud, cu e meta di desafia gigantenan manera Amazon Web Services, Microsoft Azure y Google Cloud den e carera mundial pa dominio den AI.

E compania, conoci pa su bet riba AI y realidad virtual, tin plan pa monetisa su infrastructura di centro di dato y chipnan di rendimento halto, habriendo su capacidadnan na clientenan externo y desaroyadornan cu ta busca poder di computacion y acceso na modelonan avansa.

E strategia, adelanta pa Bloomberg y ainda den fase di desaroyo, ta representa un cambio fundamental pa Meta. E grupo lidera pa Mark Zuckerberg ta busca diversifica su entrada mas aya di publicidad digital y capitalisa riba e inversion di centenares di biyon di dollar den infrastructura tecnologico, un esfuerso cu a causa preocupacion entre inversionistanan tocante e ganashi riba e gasto aki.

con negoshi nobo di cloud di Meta lo mira

Meta ta preparando pa ofrece acceso na su modelonan di inteligencia artificial y capacidad di computacion via cloud, den un movida similar na e oferta Bedrock di Amazon Web Services. E servicio lo permiti desaroyadornan huur tempo di procesamento y usa modelonan propio di Meta, manera Muse Spark, hospeda den su centro di dato avansa.

Ademas, e compania ta evalua e posibilidad di comercialisa uso di capacidad bruto di computacion, siguiendo e tendencia di companianan manera CoreWeave. Henter e desaroyo aki ta parti di Meta Compute, un iniciativa interno lidera pa ehecutivonan manera Santosh Janardhan, Daniel Gross y Dina Powell McCormick, cu tin como meta posiciona Meta como un actor clave den infrastructura mundial di AI.

Pakico Meta ta comprometi cu cloud

E mercado di computacion den cloud a bira un pilar di industria tecnologico. Companianan manera Amazon, Microsoft y Google ta genera decenas di biyon di dollar trimestralmente door di huur acceso na poder di computacion, wardamento y software via internet.

Cloud ta ofrece beneficionan crucial: flexibilidad pa escala recursonan segun demanda, accesibilidad universal for di cualkier aparato, y democratisacion di acceso na AI y instrumentonan di big data pa companianan di tur tamaño.

Meta, cu a inverti den un di e rednan mas grandi di centro di dato y den compra di chipnan specialisa, ta busca recupera parti di su inversion y obtene entrada consistente den un sector cu ta crece rapidamente danki na demanda pa AI. Ademas, e compania ya tin acuerdonan relevante cu companianan manera CoreWeave, Google y Oracle, loke ta facilita su integracion den e ecosistema di cloud.

Inteligencia artificial awo ta na centro di strategia di tur plataforma di cloud. Desaroyo y entrenamento di modelonan avansa ta rekeri infrastructuranan poderoso, cu ta dificil pa hopi compania cubri. Meta tin plan pa probecha di e contexto aki pa ofrece un alternativa costeabel y escalabel, tanto den capacidad di computacion como den acceso na su propio modelonan.

Desafionan y Contexto Competitivo

Lansa un negoshi di cloud ta envolve mas cu infrastructura: e ta rekeri plataformanan di software robusto, teamnan di benta specialisa y servicionan di apoyo pa cliente. Meta lo mester competi cu companianan cu tin decada perfeccionando nan oferta y cu tin rednan global enorme.

Aunke e plannan ainda ta den desaroyo y e strategia por ser ahusta, e iniciativa ta revela ambicion di Meta pa bira un proveedor clave den e economia digital nobo centra rond di AI.

Meta ta preparando su entrada den e negoshi di cloud door di bet fuerte riba inteligencia artificial y su propio infrastructura. Si e logra ehecuta su strategia, e por bira e proximo gran rival di Amazon, Microsoft y Google den un mercado clave pa futuro di tecnologia global.

Cascabelnan ta saliendo for di nan habitat

Diadomingo atardi a drenta informe di cu un Cascabel riba caminda crusando saliendo for di su habitat, mesora a dirigi patruyanan motorisa na e sitio.

Na yegada di e patruyanan ya caba un boluntario a tribi di manda e culebra peligroso aki pa su habitat cu un pida palo.

Polis a notifica central di esey y exitosamente a logra hink'e back den su habitat.

Chauffeur di pick-up a slip riba caminda muha di airport y dal den e matanan

Dialuna mainta a drenta informe di un accidente banda di e rotonde di airport pa bay PriceSmart, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di un pick-up a slip riba e caminda muha perde control baha caminda y bay dal den e matanan.

Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Chauffeur di Nissan Versa a perde control, dal riba tronconnan di cadushi y bolter

Dialuna madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida na Weg Sero Blanco, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un chauffeur di un Nissan Versa cu a perde control baha caminda dal troncon di cadushi y bolter. Debi na e impacto a resulta herida cu un kap na cabes.

Na yegada di e ambulance nan a atende y a transporte pa Hospital.

Homber di edad a cay y kap su cabes dilanti Boogaard

Dialuna mainta tempran a drenta informe di cu un homber di riba 70 aña a cay kap cabes dilanti Boogaard na Paardenbaaistraat, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e homber a trompica cay y a kap su cabes.

Na yegada di e ambulance nan a atende e victima y a transporte pa hospital.

Cas na Matadera a pega candela y habitante a perde tur cos

Dialuna mainta a drenta informe di cu tin un cas na candela na Matadera, mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un candela den un camber patras di un cas parti den dos den cual un parti panort ta na candela.

Na yegada di bomberonan a mesora a inicia cu e combate y a logra paga e candela cu a domina y a kima tur cos den e cas.

Polis a gara un persona indocumenta riba caminda na Dakota

Dialuna atardi polisnan durante un controla logra para un chauffeur y den e control a logra haya sa cu e ta indocumenta y a detene.

E controlnan di polis lo sigui continua y mas riguroso compara cu antes.

Polis a yega na tempo y a logra los un persona cu a purba pone fin na su bida

Dialuna atardi a drenta informe di cu un persona di riba 40 aña a purba pone fin na su bida, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a logra libera e persona for di e cabuya.

Na yegada di e ambulance nan a atende y a transporte pa hospital.

Turista a bolter cu quadracer y resulta herida na Natural Bridge

Dialuna merdia a drenta informe di cu un turista a bolter cu quadracer na Natural Bridge, mesora a dirigi tanto polis como ambulance y bomberonan na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu pa un mal maniobra e turista a bay cay den e buraco y a bolter y resulta herida.

Na yegada di e ambulance cu ayudo policial y cuerpo di bombero a carga e victima trece na e ambulance pa asina logra hib'e hospital pa su atencion medico.

Arsobispo na Maroco ta hala un banda despues di acusacionnan di agresion sexual

(AFP) – Por lo menos 5 hende muhe a acusa e Arsobispo di Rabat di agresion sexual, segun un investigacion di AFP, causando cu e clero naci na Spaña a anuncia cu e lo "hala un banda" diamars mientras Vaticano ta cuminsa su investigacion.

AFP a entrevista un di e muhenan cu pensioen involucra den e Misa y a mira testimonio skirbi di otro muhe cu a bisa cu Cristobal Lopez Romero a agredi nan sexualmente.

E Arsobispo di 74 aña a rechasa comete cualkier acto indebido ora cu AFP a tuma contacto su persona.

Por lo menos 3 otro muhe ta victima di actonan similar di Lope, un fuente a acusa, sinembargo AFP no por a verifica nan acusacion mirando cu algun di nan a ser haci durante confesion.

E keho por escrito, cual a manda na e embahada di Vaticano na Rabat, a acusa Lopez di contacto fisico "inapropia", incluyendo "brasa particularmente intenso y prolonga" y "un intento pa acerca fisicamente" pa dun'e un sunchi.

Lopez a bisa cu e ta "informa di e acusacionnan," agregando cu "el a responde caba na su superiornan y lo sigui coopera completamente cu e investigacion."

"Mi no a comete ni agresion ni violencia ni acoso sexual," el a bisa.

Lopez tambe a anuncia cu e lo "hala un banda" di su responsabilidadnan mientras Vaticano ta investiga e acusacionnan den su contra.

Misa Catolico tin for di basta tempo caba sacudi pa acusacionnan di abuso di mucha contra pastoornan pedofilico, cu Papa Francisco, ken a priminti di "combati e cultura di abuso", critica pa no haci suficiente trabao pa para e cobertura di e incidentenan.

Marie Collins, un victima Irlandes cu el a nombra pa e comision Vaticano pa combati e problema, a renuncia despues di 3 aña na 2017 acusando cu e cleronan ainda tabata pone "otro preocupacionnan" dilanti e seguridad di muchanan y adultonan vulnerable.

Lopez, un cardinal top, tabata mira pa algun como un posible sucesor pa Papa Francisco den e conclave di 2025.

Scogi pa e Papa, cardenalnan di e circulo interior di e liderazgo di Misa y conseho di pontificado den gobernacion di e Misa. Esnan bao di 80 aña tambe t atuma parti den e conclave pa elegi su sucesor.

Ningun keho tocante Lopez a keda entrega na autoridadnan Marocano.

Nadia Debbache, un abogado Marocano cu ta specialisa den casonan di violencia sexual, a bisa cu e actonan pa cual e cardinal ta acusa por ta "acoso sexual grave y agresion sexual grave… e factor grave ta e abuso di autoridad."

Resultado Sorteo
8 juli 2026

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
4998	2339	3567	7452
0745	2941	SUPER5	7061
4792	5466	-	4615

MERDIA

CATOCHI
Sorteo # 5027
6746
1342
1438
MULTI-X
FP
BIG 4
Sorteo # 5027
5288
MULTI-X
X3
1OFF
Sorteo # 3083
9188
ZODIAC
Sorteo # 5027
5613
Libra
LUCKY 3
Sorteo # 1901
271
MULTI-X
X2

ANOCHI

CATOCHI
Sorteo # 8892
6319
0640
3273
MULTI-X
X2
BIG 4
Sorteo # 7936
3038
MULTI-X
FP
1OFF
Sorteo # 2641
6045
ZODIAC
Sorteo # 6695
0162
Virgo
LUCKY 3
Sorteo # 1625
796
MULTI-X
X2

LOTTO 5

Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x Match 4+	750.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA
05-07-23-24-26

Sorteo # 7233	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	78.000,-
7 x Match 4	
193 x Afl 8,00	

MINI MEGA
04-07-21-25
Mega Ball 12

Sorteo # 1885	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	300.000,-
0 x match 4	
6 x Afl. 500,00	
60 x Afl 50.00	
92 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS
Afl. 400.000,-

KORSOU
Sorteo #

Sorteo # 275
#VALUE! 294440

Hoben Suiso ta evita prison pa atake antisemitico

(AFP) - Un hoben cu a staca un homber Hudiu na maart di 2024 na Zurich a ricibi sentencia diamars di 1 aña den prison, e castigo maximo pa un persona di su edad, pero su castigo a keda cambia pa cuido pa salud mental obligatorio.

Cu edad di 15 aña ora e incidente a sucede, el a staca un homber di 50 aña , 17 biaha den caya cerca di un sinagoga. E homber a sobrevivi aunke e heridanan tabata serio.

E corte di districto cerca di Zurich a conden'e pa "intento di asesinato," enfatisando cu el a considera cu su acto tabata "particularmente sin escrupulo."

E hoben, ken a radicalisa online, tambe a keda declara culpable di "sostene un organisacion criminal y terorista," "plama ilustracion di violencia ripitidamente" y "ripitidamente" incita odio of discriminacion basa riba "orgien etnico of religion," e declaracion a detaya.

Corte tambe a determina cu e tabatin e intencion di mata mas persona pero despues di a topa cu e porta di e sinagoga cera, el a ataca e homber riba caya cu tabata facilmente identifica como un Hudiu.

E hoben, ken tin descendencia di Tunisia y a bira un ciudadano na 2011, a anuncia su plan pa mata Hudiunan na e sinagoga den un video publica riba rednan social y a tuma responsabilidad pa e atake di parti di e grupo jihadista Estado Islamico (IS).

Cas Di Cultura
Vondellaan 2
Tel: 582-1010

F A D A
Campanastraat 5
Tel: 583-2999
Tel: 583-9610

F A V I
Primavera 233
Tel: 582-5051
Tel: 582-5222

F E P O
Engelandstraat 15
Tel: 583-1016
Tel: 583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
Tel: 588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2
Tel: 583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19
Tel: 588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9
Tel: 582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel: 582-2219
Fax: 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Ave. Milio J Croes 17 B
Tel: 588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
Tel: 582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1
Tel: 582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	Imsan
7:00 pm / 10:00 pm	24 ora

Botica na warda

Oranjestad: Sta. Anna
Tel. 586 8181

San Nicolas: Seroe Preto
Tel.584 4833

Emergencia

Polis Oranjestad	100
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulans	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Botica

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

Utilidad

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

Funeraria

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C. A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

WHO'S NEXT a bira e campeon invicto di Mens Erger Je Niet Live 2026

Centro di Bario Brazil yena di famia, unda cu bisiña y coleganan a topa otro den un ambiente diferente. E gruponan a gosa di e ultimo bataya di Mens Erger Je Niet LIVE: E campeon den Categoria B a bira HEAVY YIU na di dos lugar SCRENGERENGE sigui pa 3er. DUSHI YIU y 4to SETAR PEVESA .

Den e categoria pa Campeon Mundial, tur cuater grupo tabata invicto te dia 3 juli. Despues di hopi susto WHO'S NEXT a bira e campeon, subcampeon HUNGA MALO PASA BON. 3er lugar pa LEYSNER & DE CUBA y 4to PV SINTA RIBA DJE .

Un campeonato cu a cuminsa na April cu 64 team, diabierna 3 di juli tabata e wega final.

C.B.B. ta gradici tur 64 team cu a participa na e campeonato, tur fanatico, tur boluntario cu durante di tres luna a traha tur fin di siman . Un danki na tur cu a yuda haci e campeonato 2026 bira un exito.

Pronostico di tempo

Tempo:
Awe tardi y awe nochi: levemente te parcialmente nubla cu un awasero pasahero
Den marduga y mañan: parcialmente nubla cu algun awasero breve.

Temperatura maximo 33 grado celsius
Temperatura minimo 27 grado celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 34 pa 38 grado celsius
Uv index: 12

Bahada di solo : 7:09 pm
Subida di solo : 6:20 am

Biento:
Modera te basta fuerte for di direccion oost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Den dia fuerte te duro den rafaga;
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:
Extension di e area di presion halto riba Atlantico lo sigui sostene un biento modera te basta fuerte cu lo yega fuerte te duro den rafaga. Mas aleu por bisa cu un ola tropical a drenta parti
oost di Caribe y lo trece humedad y aire instabil mientras e ta move bay west. Esaki lo bay induci algun awasero breve durante e periodo di pronostico aki. E concentracion di stof di Sahara lo fluctua durante proximo dianan. Esaki lo limita e visibilidad y trece aire di calidad abou den region. Personanan cu ta sensitivo pa cambionan den e calidad di aire mester tene esaki na cuenta.
Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Na partinan protegi di costa: Keto cu olanan rond di 1 pia.
Na partinan zuid protegi:

trankil, 1 te 2 pia.
Na partinan zuid no protegi: modera cu olanan alrededor di 2 pia te localmente 3 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: Modera te localmente poco bruto cu olanan alrededor di 4 pa 7 pia, localmente 8 pia.

Aviso/ alerta:
Un aviso pa boto chikito pa e partinan oost te noordwest di costa ta na vigor.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Glenda O. Tromp
***09-09-1982 - †29-06-2026**

Na nomber di su:
Mama: Juanita de Cuba

Rumannan:
Omar Tromp
Ryan Tromp

Welo(a): † Francisco y † Denisia de Cuba

Tanta y omonan:
† Francisca y Lauchi Eduwardo
† Filomena Maria de Cuba
Hose de Cuba
Maria Elisabeth de Cuba
† Eusebio de Cuba
Reyna de Cuba
Johana de Cuba
Olivia Scholten

Primo(a)nan: Maikel Gomes, Elvia Croes de Cuba, Swinda Tromp, Alexander Tromp, Albert Tromp, Shirley Eduwardo y Gina Eduwardo

Demas famianan: Tromp, de Cuba, Gomes, Eduwardo, Croes, La Fontaine, da Silva, Webb, Farro, Bislip, Scholten, Dirksen, Hamlet

Acto di despedida ta tuma lugar Diahuebs 09 di Juli 2026 na Aurora Funeral Home di 9or pa 11or di mainta. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Gabriel R Christiaans
Mihor conocí como:" Mini Man of Ronchi"
***25-03-1952 - †06-07-2026**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Guia mi riba caminda pa bo tempel.
Abo, mi Dios, ta mi refugio;
mandami Bo Luz y Bo berdad;
ta nan lo guia mi na Bo luga di biba
Salmo 43:2-3

Cu profundo tristeza, pero conforme cu Boluntad di Dios. Nos ta participa fayecimento di nos kerida Mama, wela, Ruman,Tanta y Prima stima:

Yvonne Jacqueline Werleman-Ruiz
vda di Raymundo Werleman
Salida di Solo: 30 di juli 1955
Bahada di Solo: 01 juli 2026

Na nomber di su yiunan:
Aldric Jarec Werleman
Chantal Werleman y yiu

Nieto: Raymond Lucius Werleman

Rumannan:
Ivan y Cheryl Britten y famia
Daniel Hill y famia
Jhon Hill y famia
Gerard Hill y famia
Erwin Hill y famia
Guillermo Ruiz y famia
Carlos Ruiz y famia;
Francisco Ruiz y famia;
Johan Ruiz y famia;
Mario Ruiz y famia.

Cuñanan:
Maria (Ina) y Ramiro Dubero-Werleman y famia
Rita y Richard Lopez Henriquez-Werleman y famia
Sira Werleman
Philomena Perez-Lopez (manera ruman di cas hopi cerca).

Omo y tanta:
Juan (Jonkey) Tromp y famia;
Elsa (Lichi) Tromp-Tromp y famia.

Demas Sobrino y Sobrinanan, Primo y Primanan y famianan: Werleman, Ruiz, Britten, Hill, Dubero, Lopez Henriquez, Tromp, Laronde, Maduro, Hernandez, Ras, de Cuba.

Ta invita pa asisti na acto di entierro, cual lo tuma lugar Diaranson 08 di Juli 2026 na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. For di 2or pa 4or di atardi e restonan mortal lo reposa den misa. Pa 4or lo tin un response den Misa sigui pa Santana Catolico "Santa Maria" na Santa Cruz.

Si den nos tristeza nos por a lubida di menciona un of mas familiar of ser keri, nos ta pidi nos mas sincero disculpa pa esaki.

Nos ta desea di gradici di curason tur empleado di SABA, seccion "Azalea" di "Sint Michael Paviljoen", kendenan a cuida nos ser keri cu hopi amor y dedicacion. Tambe nos ta desea di gradici "Fundacion FUDA" pa nan ayudo den realisa su ultimo deseo.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

'Mi no a muri. Ta p'esey mi no a bisa ayo. Mi a djis habri mi halanan y bula bay keiro. Boso a keda atras. No laga tristeza domina boso. Keda uni un cu otro pa mi alma, esey lo ta un alegria. Recorda mi cu hopi amor.'

Cu inmenso dolor den nos curason nos ta participa fayecimento di nos tata, ruman, welo, bisawelo, omo, primo, amigo y colega:

Enrique Miguel Fuentes
Mihor conoci como "Juw"
*** 29-02-1964 – † 04-07-2026**

Na nomber di su:
Mama: † Aura Fuentes-Laclé
Tata: † Miguel Angel Fuentes

Yiu: Mark Fuentes y Laura Mejia Jimenez y famia

Nietanan: Jahlisha Fuentes y Miabella Fuentes

Bisanieto: Khilian Fuentes

Mama di su yiu: Rina Chirino y famia

Rumannan:
Dominico y † Imelda Fuentes y famia
Lidia Fuentes y famia
Silvio y Magriet Fuentes y famia
Greta y Arcangel Martes y famia
Ruben y Zoraida Fuentes y famia
Lucien Fuentes
Nelson Fuentes y Sonia Maduro y famia
Jolanda y Juan Kock y famia
Beatrix y Reynaldo Gomez y famia

Subrino y subrinanan: Naldo, Dhanny, Anouska Fuentes, Meruza Wever, Marisol Farro y Romeo Fuentes, Giovanni y Anchére Martes, Angelo, Steve y Stephany Fuentes, Julissa Fuentes, Nerissa Carrasquero y Nigel Fuentes, Jayson Banfield, Rigmar y Jomar Kock, Joanne Gomez, Urvin Paesch

Omo y tantanan:
† Dionisia y † Darius Tromp y famia
† Efigenio y † Sarita Laclé y famia
† Ramon y † Aida Laclé y famia
† Theodoor y † Maria Laclé y famia
† Antonilia y † Juan Lampe y famia
† Valeriano Laclé
† Mario Laclé
† Pedrito y † Vicenta Laclé y famia
† Gilberto y Rita Laclé
† Paulo y Dorothea Laclé y famia
Elias y Lucia Laclé y famia
Delia Laclé y famia
Primo y primanan
Demas famia: Fuentes, Laclé, Koolman, Luidens, Mejia Jimenez, Chirino, Perez, Franco, Giraldo, Gomez, Dubero, Kock, Martes, de Cuba, Maduro, Kelly, Wever, Farro, Banfield, Loefstok, Yung, Bergrok, Paesch, Lampe, Tromp, Erasmus, Regales, Winterdaal, Augustin, Rip, Arrendell, Palfit, Oduber, Ras, Rodriguez, Carrasquero, Vrolijk, Croes, Martinez, Hous, Henriquez, Leonora, Levenston, Bikker, Romero, Dirksz, Agustien, Angela.
Amistad y coleganan cu e tabata aprecia hopi:
Amigonan di cas: Renny, Pinocho, Fabiola, Emiliano, Maria Dania, Michael, Humphrey, Hubert, Johnny, bisiñanan di Simeon Antonio y mucho mas.
Amigonan di deporte: Dos Caminos, Estrella, Buena Vista Star, J.T. Tiger, Grupo di Cariño, Vitesse
Coleganan: Na tur su coleganan di Brouwerij Nacional Balashi cu tabata manera un famia, a trece hopi alegria den su bida y cu tabata t'ey cune na su ultimo momentonan. Un danki special na sr. Eddie de Veer.

Ta invita pa acto di condolencia y entiero cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 10 di juli 2026 di 2or pa 4or di atardi y despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.

Nos disculpa si den nos momento di tristeza nos por a lubida un famia, amigo of conocir.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

BONDIA ARUBA

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Bo a laga un amor grandi den nos curason cu nunca lo wordo lubida.
Drumi dushi Amor di nos bida.

Cu profundo tristesa na nos curazon ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Greta Paulina Regina Rafaël Wever

Mihor conoci como Sira.
7 September ,1939 - 2 July ,2026

Na nomber di su:
Esposo: † Egbert Wever

Yiunan:
Karenza y Fernando Ferrer Ojeda y yiunan
Edward Wever y yiunan
Jennifer Wever y Ricardo Tecla y yiunan

Nieta y nieto nan cu semper a stime un mundo:
Joally di Vecchia y Ramfis Hernandis
Gianni di Vecchia y Roderick Leest
Carrie-ann Tecla y Jovanka Nadall
Kayla-ann Tecla
Dylan Ferrer Ojeda
Kyle Ferrer Ojeda y Maria Cano

Su rumannan na bida:
Damasa (Chichi) Heidweiller y famia
Elsa Rafaël y famia
Eddie Rafaël y famia
Lucia y Ursulo Croes y famia
Ramiro y Elsa Rafaël y famia
Helena (Lenny) y Juan Dirksz y famia

Su cuña: Helen Wever

Gradicimento na full personal di dialyse afdeling di Dr. Horacio Oduber.
No tin palabra suficiente pa expresa con hopi boso amor, pasenshi y dedicashon pa boso Tante Greta a nificica pe y pa nos.
Tur su subrino y subrinanan, primo y primanan, amistad y demas famia nan: Rafaël, Wever, Ferrer Ojeda, di Vecchia, Tecla, Croes, Dirksz, Richardson , Heidweiller, De L'Isle, Petrocchi, Nivilac y De Cuba.

Su mascotanan stima: Maui y Athena

Acto di despedida lo tuma lugar diaranson dia 8 di July 2026 Di: 1:00PM – 4:00PM na Aurora Funeral Home.
Acto di cremacion lo tuma lugar den seno di famia.
Disculpa si den tristesa nos por a lubida cualkier persona.

Nos ta lamenta cu despues di entiero no ta recibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Regina B. Sint Jago

"Mama Gina of Gina"
*11-06-1947 - †05-07-2026

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

'Come to me,
All you who are weary and burdened,
and I will give you rest'
Matthew 11:28

We announce the passing of

Helen Ellen Magloire-Stedman

Better known as: 'Mamita' y 'Yaya'
Sunrise 12-06-1938 Sunset 23-06-2026

In the name of **her parents:**
† Canut Hugh Stedman
† Theresa Stedman-Moses

Her late husband: † Allan Magloire

Her beloved children:
Cylas Alie & Theresa Alie-Frorup
Dorah Alie
Lucien Julian Stedman & Monica Stedman-Prescott

Her beloved stepchildren: Alberto Magloire, Glenda Magloire, Tyron & Carina Magloire, Sandra & Edwin Tjong A Hong-Magloire, Lyndon & Grushenka Magloire-Abad

Her grandchildren: Dexter & Diana Alie, Keydella & Henry Fuller-Alie, Felicien Alie, Jerusha & Ivan van Aanholt-Richardson, Joeliz Richardson, Carlyon Stedman, Phoebe Stedman, Jamila Ritter, Bianca & Arthur Davis-Mitchel, Lesley-Anne Mitchel, Shermaine Scotland, Shawn Scotland

Her step-grandchildren: Natasha Douglas-Lobbrecht, Aisrell Douglas, Yoshika Magloire, Kendrah Magloire, Quinn Magloire, Sharleen Tjong A Hung, Michelle Macedo Sebastio-Tjong A Hung, Tessa Francisca- Tjong A Hung, Ishan Magloire & Ilyssa Magloire

Her great-grandchildren: Adanya Fuller, Henry Fuller, Jonathan Fuller, Dexter Alie Jr., Chloë van Aanholt, Kaiden Flanders, Jiovani Ritter-Manigo, Jenevieve Ritter-Manigo, AJ Rodgers, Jace Macedo Sebastio, Zinzi Lobbrecht Douglas

Her beloved brothers and sisters:
† John Baptist Valmond
John Stedman
Bennet "Beno" & Jennifer Stedman
Muriel Small-Stedman
Elizabeth Consula & Vernon Matthew-Stedman
Mathilda "Aunty Baby" Jno. Baptiste-Stedman & † Augustin Jno. Baptiste
Austin Stedman (Godchild)

Her nephews and nieces: Jessy Stedman, †Darryl Stedman, Yvette Juanita Stedman, John Valmond, David Valmond, Craig Stedman, Brian Stedman, Leana Hodge-Stedman, Ian & Jamaira Stedman, Keyann Toussaint-Stedman, Migel Stedman, Makel Stedman, Audrey "Merline" Wiliams, Henk "Kerry" Jno. Baptiste, Nelson "Vank" Jno. Baptiste, Yuvanka Jno. Baptiste, Judy & Michael Hutchinson-Matthew, †Ronald Attidore, Raymond Attidore, Jennifer Attidore, Peter Attidore

Grandnephews & nieces: Christina Jacaman, Matthew Hutchinson, Jershawn Casimir, Jayden Dorsey, Rimahri Hodge, Rimoy Hodge, Rimel Hodge, Brylee Stedman, Rihana Hodge, Mac'kye Stedman, Mac'kya Stedman, and Mal'Ahki Stedman, Shaheim Vigilant, Zahirah & Brielle Toussaint, Kerrion Jno. baptiste, Kerrion Jno.baptiste, Shemariah Jno.baptiste, Jershon Jno. baptiste, Kaiyan Jno.baptiste.

Other family members: Corin Austrie, Constance Austrie, Karyl Bertrad, Randolph Kenny & Catherine LeBlanc-Barry, Ken Stedman, Steve Stedman, Anastasie LeBlanc, Marcel Stedman & family, Vanya Eloi & family, Toshaya Watson, Van Kessel Family in Aruba.

Her beloved friends:
Gloria Douglas, Anna Magdalena, Antonio Ider, Clovis 'Corry' Djaoen & Magali Gaari, Angelica Orphelin, Orphelia Jansen, Martina Charles, Marvelin Drommond Alvares, Camila Felipa, Foster Francisca, Esprit family, Robinson, Fraites, Marlon Rooi, Mertille Sorhaindo, Ortencia & Alexander Meija, Michelle-Angelo Thodé, Erix Feliciana & Martha Croes, Mariela Lanns & daughter Dariela, Juliana Depho
Members of Dominica Friendship Club of Curaçao
Members of prayer group The Voice of Jesus in Aruba

Family Names: Stedman, Alie, Moses, Ulysses, Guiste, Magloire, Laudat, Attidore, Matthew, Philbert, Prescott, LeBlanc, Barry, Richardson, van Aanholt, Fuller, Tjong A Hung, Mitchel, Davis, Jno. Baptiste, Scotland, Frorup, Manigo, Ritter, Hutchinson, Williams, Austrie, La Ronde, Lurda, Bertrad, Eloi, and Rodgers Families.

As well as countless other relatives, friends, and neighbors in Dominica, Curaçao, Aruba, America, Canada, and England too numerous to mention individually.

The funeral will be held on Friday, July 10, 2026, at the Pro Cathedral San Francisco de Asis from 2:00 to 4:00 pm, and she will be laid to rest at the central cemetery in Sabana Basora.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Rupert G. Jacobs

***12-12-1955 †28-06-2026**

Na nomber di su:
Mama: Carmen Pop-Jacobs

Tata: Mario Cornelia

Rumannan:
Filomena E. Santiago-Jacobs
† Vilma Santiago
Edison Jacobs y Esposa Sandra
Rondolf Jacobs y Mayra
Henry Jacobs y famia
† Hetty Jacobs-Janga
Glen Sabino Pop y famia
Elen Pop y yiu
† Derrel Sabino Pop y famia

Famianan, Subrino(a) nan na Aruba, Curacao y Hulanda.
Tanta y omonan na Aruba, Curacao y Hulanda.
Famia y primo(a)nan.

Amigo Stima: Juiner Marval

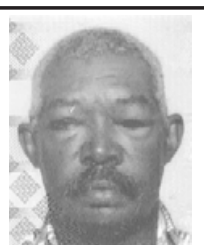
Demas famia: Jacobs, Cornelia, Krozendijk, Daniel, Roza, Ridderstaat, Quant, Janga, Pop, Stamper, Vries, Jansen, Esser, Hoek, Schoop, Sarabia, Maduro, Tromp, Sprok y Schoop.

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro persona.

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diabierna 10 di juli 2026 di 9or pa 11or di mainta na Aurora Funeral Home. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

The LORD is my shepherd; I shall not want. Psalm 23:1



With deep sorrow we announce the death of our beloved father & brother:

Sunrise: August 9th, 1952
Sunset: June 28th, 2026

John Ricardo Berkel

Better know as "Chicago"

Date and time of funeral will be announced later.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Maria Louisa Curiel-Henriquez

***13-09-1937**
†06-07-2026

Nos ta anuncia fayecimento di:

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Hapon ta bisa cu el a urgi China reconsidera lansamento di prueba di misil

(AFP) - Tokyo a bisa cu el a urgi China fuertemente pa reconsidera un lansamento di prueba di misil den Oceano Pacifico, despues cu embahada Hapones na Beijing a ser informa pa autoridadnan Chines prome cu e evento.

"Nos a haci un yamado fuerte pa reconsidera e prueba di tiro di misil balistico, pa e no forma un menasa pa seguridad di Hapon, manera pasa door di espacio aereo di Hapon," un declaracion conhunto di gobierno a bisa.

"Door di coordinacion cerca entre ministerionan relevante, nos lo haci esfuerso pa sigura seguridad di nos espacio aereo y teritorio maritimo, cu Ministerio di Defensa completamente prepara pa vigilancia y monitoreo."

"Nos a expresa preocupacion serio tocante actividad militar creciente di China," e declaracion a bisa.

Marina di China a bisa cu el a conduci exitosamente un lansamento di prueba di misil den Oceano Pacifico riba dialuna.

Votadornan di Taiwan riba alerta pa interferencia Chines despues di desinformacion den exterior

(AFP) - Media social Taiwanes ta yen di afirmacionnan sin base cu China a interferi den eleccionnan reciente na Corea di Sur, advertiendo di posible interferencia den votacionnan di e isla cu ta goberna su mes mas adelante e aña aki.

Fact-checkernan di AFP a desmenti un serie di desinformacion dirigi riba eleccionnan municipal di Corea di Sur luna pasa, cu a usa sentimento anti-China cu ta existi pa hopi tempo pa alimenta rumornan sin fundamento tocante hacking y manipulacion di voto.

E tendencia ta mustra e rapidez cu speculacion riba media social for di un pais por plama pa un otro, alimenta pa instrumentonan di traduccion cu un solo click cu ta haci e publicacionnan accesibel den cualkier idioma.

Algun di e desinformacion mas viral tocante eleccion di Corea di Sur a plama prome na Coreano, prome cu a ser traduci pa Chines, caminda e a haya espacio entre usuarionan Taiwanes preocupa riba integridad di nan votonan den eleccionnan local di november.

China ta reclama cu Taiwan ta parti di su teritorio y a menasa di tuma e isla cu forsa, mientras Beijing a aumenta presion militar riba e isla democratico den añanan reciente.

Eros Lee, un trahador corporativo basa na Taipei cu a publica varios afirmacion no verifica tocante interferencia electoral, a bisa cu e tabata sinti cu ta importante pa comparti nan prome cu voto di Taiwan.

"Si nos scoge pa keda keto... esey lo ta e victoria final pa menasanan autoritario," el a bisa na AFP.

Lee, di 47 aña, a publica un video riba Threads di trahadornan electoral di Corea di Sur cu ta ahusta seyo di un caha di voto, loke segun dje a lanta "sospecho di inhusticia procedural y manipulacion di voto."

Autoridadnan local a bisa cu e imagen tabata mustra proceduranan standard di seguridad, pero Lee a mantene su decision di comparti e video cu su 5,000 siguidornan, bisando cu e no lo exclui e posibilidad di "engaño sistematico."

Scarsedad di papel di voto na decenas di centro di votacion a alimenta sospechonan entre algun hende riba e sistema di votacion anticipa di Corea di Sur y afirmacionnan cu votadornan a ser priva di nan derecho di vota.

E controversia a causa cu e maximo funcionario electoral di e pais a renuncia.

Protestanan a continua, hunto cu un blokeo di varios siman di un centro di conteo di voto na Seoul.

Decenas di usuario di rednan social Taiwanes tambe a uni nan mes na publicacionnan online cu ta pidi un voto nobo na Corea di Sur.

"Ansiedad Tocante China"

Rumornan di interferencia Chines tin hopi tempo ta aparece den politica di Corea di Sur. Despues di e intento faya di ley marcial na 2024, algun foronan di drechi a amplifica afirmacionnan sin prueba alegando interferencia Chines den sistema electoral di Corea di Sur.

Despues di e votonan di luna pasa, gruponan ultra derechista molestia pa victorianan nacional di e Partido Democratico gobernante a alimenta teorianan di conspiracion di hopi tempo tocante China.

Yang Chien-hao, un periodista Taiwanes cu ta cubri Corea di Sur, a menciona un afirmacion cu medionan di noticia di Taiwan a recoge, bisando cu centronan di votacion a usa servernan di Huawei.

Un investigacion oficial a determina cu e rumor ey a nace for di un observador electoral cu aparentemente a duna su hotspot mobil nomber di e gigante tecnologico Chines durante eleccionnan local na 2025.

National Election Commission a clarifica cu sistemanan di conteo di voto ta usa un red cu kabel cu no ta conecta na internet.

Claire Chen Wei-Ting, editora principal di e organisacion sin fin di lucro Taiwan FactCheck Center, a bisa cu den pasado, falsedadnan mayormente tabata circula entre gruponan chikito of influencernan cu agenda politico.

"Pero inesperadamente, e controversia rond di eleccionnan local di Corea di Sur a plama rapidamente pa Taiwan e biaha aki, y e tabata impulsa pa e idea di 'interferencia Chines den eleccion'," el a bisa.

"E ta refleha resistencia y ansiedad di sociedad Taiwanes tocante China."

Taipei a adverti repetidamente di un menasa creciente for di spionahe, desinformacion y atake cibernetico Chines.

"Influencia pa Desinformacion"

Hung Chen-ling, un profesor cu ta investiga desinformacion na National Taiwan University, a bisa cu eleccionnan di Corea di Sur tabata un tereno fertil pa votadornan Taiwanes proyecta nan propio ansiedadnan politico tocante destino di e democracia insular.

El a señala riba preocupacionnan domestico tocante votacion ausente, un sistema cu ta existi na Corea di Sur y cu a ser propone pa partido Kuomintang di Taiwan, cu ta faborece relacionnan mas cerca cu China, y su aliadonan den oposicion.

Algun hende ta preocupa cu e sistema "por conduci na votadornan fantasma, manipulacion significativo di voto of aumenta oportunidadnan pa fraude," Hung a bisa.

Na diferencia di Corea di Sur, Taiwan no tin votacion ausente, y generalmente votadornan mester vota personalmente na e centro di votacion asocia cu nan registracion di cas.

Tzeng Wei-feng, un investigador asociado na Institute of International Relations di National Chengchi University na Taipei, a bisa cu sostenedornan di e partido gobernante di Taiwan, Democratic Progressive Party (DPP), por usa e ansiedad ey den eleccionnan di november door di amplifica informacion no verifica tocante interferencia Chines.

"Pa e campo berde, nan a promove mensahenan aki tocante anti-China of resistencia contra China. E ta beneficioso pa nan consolida nan base electoral," el a bisa na AFP, refiriendo na e color oficial di DPP.

Si partidonan rival responde di e mesun manera, el a bisa cu esey por empeora polarisacion na Taiwan.

"Anto, discusionnan racional riba politica lo perde nan significado, pasobra voto di tur hende lo ser influencia pa desinformacion."

Lider ultra derechista na Reino Uni ta renuncia como parlamentario pa forsa voto rapido den disputa tocante finanzas

(AFP) - Politico Britanico anti-inmigrante Nigel Farage a anuncia riba diamars cu e lo renuncia como miembro di parlamento pa postula den un eleccion parcial rapido, den un apuesta di halto riesgo despues di scrutinio riba su finanzas.

E movida hopi inusual aki ta sucede mientras Farage, kende su partido Reform UK ta lidera den sondeonan nacional di opinion, ta enfrenta presion creciente riba falta di declaracion di regalonan, incluyendo presuntamente for di un estafador condena.

E vigilante anti-corupcion di parlamento tabata investigando e figura derechista y campañador di hopi tempo contra Union Europeo tocante donacionnan for di dos persona rico.

Renuncia di Farage ta nifica cu e investigacionnan awo lo ser suspendi.

"Mi a dicidi cu e pueblo di Clacton mester ta e huesnan di mi accionnan," Farage a bisa den un discurso televisa, refiriendo na e distrito electoral den zuid oost di Inglatera cu el a representa pa dos aña.

"Esaki lo ta un eleccion parcial di pueblo contra establecimento.

"Ta un oportunidad pa mustra dos dede na henter e establecimento y francamente bisa nan unda nan por bay, y esey ta e motibo cu mi lo pone mi nomber dilanti pa participa den e eleccion parcial aki," el a agrega.

Farage, kende a yuda convence Britaniconan pa vota pa sali for di Union Europeo durante un referendum divisivo na 2016, a ser eligi como Parlamentario na su di ocho intento durante e eleccion general di juli 2024.

Reform, cu ta boga pa deportacion masivo di migrantenan ilegal y eliminacion di metanan di energia net zero, a lidera e partido gobernante den sondeonan di opinion pa mas cu un aña.
Temor entre Parlamentarionan cu Reform por gana e proximo voto nacional, spera na 2029, finalmente a conduci nan pa forsa prome minister Keir Starmer anuncia su renuncia luna pasa.

Daniel Greenberg, comisionado parlamentario pa standards, ta investiga Farage riba falta di declaracion di un donacion di £5 miyon, ekivalente na $6.6 miyon, for di multimiyonario di crypto Christopher Harborne, basa na Thailand.

Parlamentarionan nobo supuestamente mester registra cualkier placa cu nan a ricibi den e 12 luna prome cu nan eleccion, a menos cu esey no por ser mira "rasonablemente" como relaciona cu actividadnan politico.

Farage a insisti cu e no tabatin mester di declara e placa pasobra tabata un regalo personal pa paga pa su propio seguridad — un declaracion cu Harborne, un donador importante di Reform, a confirma.
"Instrumento Politico"
"Mi ta e figura publico of politico mas ataca fisicamente y verbalmente den temponan moderno," Farage a bisa den su discurso desafiante, tratando di hustifica e donacion.

Farage tambe a confirma cu e comisionado tabata wak alegacionnan publica den Sunday Times e fin di siman aki, cu estafador condena George Cottrell a paga pa seguridad di Farage y personal cu tabata traha riba su media social poco prome cu e bira miembro di parlamento.

Cottrell, un empresario di criptomoneda di 32 aña for di un famia aristocratico, a declara su culpabilidad pa fraude electronico na Merca na 2017 y a ser encarcela pa ocho luna.

Partido Laboral y Liberal Democrats a pidi Greenberg pa comproba e acusacionnan mas reciente.

"Mi no a haci nada robes. Mi no a kibra ley den ningun forma," Farage a bisa, acusando cu standard parlamentario "awo ta ser usa como un instrumento politico."

Farage a gana Clacton cu un mayoria di 8,405 voto.

Partido rival ultra derechista Restore Britain, lidera pa Rupert Lowe y apoya pa magnate di tecnologia Mericano Elon Musk, ta ser spera pa purba gana e asiento.

E eleccion parcial, cual su fecha ainda no a ser fiha, por ta tambe un prome prueba pa Andy Burnham, kende ampliamente ta ser spera pa bira lider nobo di e Partido Laboral y, por consecuencia, prome minister mas adelante e luna aki.

Trump ta critica NATO y elogia Erdogan mientras cumbre ta cuminsa

(AFP) - Presidente Mericano Donald Trump a elogia su "kimica" cu lider Turco Recep Tayyip Erdogan mientras el a yega Ankara pa un cumbre di NATO riba diamars, mientras e tambe a critica aliadonan Europeo pa nan reaccion riba su guera na Iran.

Trump a ser ricibi personalmente pa Erdogan riba pista ora el a baha for di Air Force One, prome cu e a ser acompaña door di cayanan bashi di capital Turco pa un guardia di cabayeronan riba cabay blanco.

E cumbre ta sucede na un momento tenso pa e aliansa transatlantico di 77 aña, mientras Trump a critica aliadonan y Washington ta tuma distancia for di Europa.

"Mi tabata hopi decepciona cu NATO," Trump a bisa, sintando banda di Erdogan den e palacio presidencial di e lider Turco.

Funcionarionan di NATO ta spera cu e relacion fuerte di Trump cu e lider Turco por

yuda calma e tension causa pa e guera na Iran.

"Ta un kimica cu ta funciona entre nos," Trump a bisa.

Den loke por ta un impulso importante pa Erdogan, Trump a bisa cu Washington lo considera bende avionnan di combate F-35 na Turkia, despues cu e pais a ser saca for di e programa na 2019 pa motibo di compra di un sistema Ruso door di Ankara.

Turkia tin hopi tempo buscando resolve e asunto di su readmision den e programa F-35 y lantamento di sancionnan Mericano cu a empeora relacionnan y para proyectonan di defensa Turco. E pais a wak bishita di Trump como un oportunidad pa kibra e impasse.

"Señor Trump tambe personalmente a duna nos su palabra riba e asunto aki," Erdogan a bisa via un traductor.

Zelensky ta haci su peticion
Mientras NATO kier a concentra atencion di Trump riba su presupuestonan di defensa cu ta subi, e esfuersonan Mericano stanca pa trata di pone fin na guera na Ucrania tambe a bolbe riba agenda.

Trump a papia cu Presidente Ruso Vladimir Putin prome cu e reunion di NATO y ta ser spera pa reuni cu Volodymyr Zelensky di Ucrania riba banda di e cumbre riba diaranson.

"Mi ta kere cu nan tur dos kier yega na un acuerdo," Trump a bisa.

"Ta tristo cu el a tuma tanto tempo, pero mi ta kere cu algo lo sali for di dje."

Zelensky, pa su parti, a urge NATO pa aumenta yudansa pa defensa aereo di e pais, mientras Ucrania ta lucha cu scarsedad di interceptornan crucial pa tumba misilnan Ruso.

"Por fabor laga mas determinacion y mas decision pa defensa aereo ta un di e resultadonan clave di e cumbre di NATO aki," el a bisa.

E lider Ucraniano tambe a haci un peticion nobo pa Kyiv bira miembro di e aliansa, a pesar cu Trump anteriormente a cera e porta.

"Boso realmente ta kere cu lo ta corecto pa biba pafo di NATO, un pais y un pueblo cu e nivel aki di capacidad defensivo?" Zelensky a bisa.

"Ucrania den NATO ta un fuente di capacidad defensivo extraordinario."